

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 April 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 31 марта 2021 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи г-ном Марком Лоукоком, Исполнительным директором Детского фонда Организации Объединенных Наций г-жой Хенриеттой Фор и основателем фонда «Аль-Амаль» д-ром Аmani Баллур, а также тексты заявлений, сделанных Их Превосходительствами государственным секретарем Соединенных Штатов Америки г-ном Энтони Дж. Блинкеном, министром иностранных дел Эстонии г-жой Эвой-Марией Лийметс, министром иностранных дел и обороны Ирландии г-ном Саймоном Коувени, министром иностранных дел Норвегии г-жой Ине Эриксен Сёреиде (от имени Ирландии и Норвегии), министром иностранных дел, миграции и по делам тунисцев за рубежом г-ном Османом Джеранди, заместителем министра иностранных дел Российской Федерации г-ном Сергеем Вершининым, а также представителями Вьетнама, Индии, Кении, Китая, Мексики, Нигера, Сент-Винсента и Гренадин и Франции в связи с заседанием по вопросу о положении на Ближнем Востоке (Сирия), проведенным в режиме видеоконференции в понедельник, 29 марта 2021 года. С заявлениями выступили также представители Исламской Республики Иран, Сирийской Арабской Республики и Турции.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Линда Томас-Гринфилд
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Сообщение заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

Я рад выступить сегодня с докладом в Совете Безопасности вместе с Хенриеттой Фор, а также д-ром Амани Баллур. Я имел честь встретиться с д-ром Баллур, когда она приезжала в Нью-Йорк в 2019 году, и сегодня нам посчастливилось получить возможность заслушать ее выступление.

Как известно всем членам Совета, конфликт в Сирии продолжается уже 10 лет, на протяжении которых он несет людям смерть, разрушения, болезни, страх, отчаяние и заставляет их бросать свои родные дома. В последние недели я общался с сирийцами во многих частях страны. Они не видят никакого облегчения положения, и они правы. Последний обзор гуманитарной ситуации, опубликованный моей Канцелярией на прошлой неделе, показывает, что потребности сейчас как никогда высоки. По нашим оценкам, по всей Сирии в гуманитарной помощи нуждаются 13,4 миллиона человек, что на 20 процентов больше, чем в прошлом году.

За прошедший год глубокий экономический кризис, в котором оказалась страна после десятилетия войны, еще более усугубился, не в последнюю очередь в результате пандемии. В этом месяце курс сирийского фунта по отношению к доллару США достиг рекордно низкого уровня. Это привело, в частности, к беспрецедентному росту цен на продовольствие, которое страна вынуждена импортировать. Вследствие этого более 12 миллионов человек больше не имеют надежного доступа к продовольствию, что, в свою очередь, приводит к обострению проблемы голода и недоедания, особенно среди детей. Г-жа Фор расскажет об этом подробнее.

Несколько врачей в различных частях Сирии сказали мне, что они часто видят случаи недоедания, даже среди детей, находящихся на грудном вскармливании, и что ситуация становится все хуже. На днях мужчина из числа перемещенных лиц, у которого 11 детей, рассказал мне, что все его дети бросили школу и начали искать работу, чтобы помочь прокормить семью.

В своем сегодняшнем сообщении о последних событиях я хотел бы затронуть три проблемы: во-первых, защиту гражданских лиц; во-вторых, гуманитарный доступ; и, в-третьих, помощь, оказываемую гуманитарными учреждениями по всей Сирии.

Немногим более недели назад по меньшей мере 30 населенных пунктов на севере Сирии подверглись артиллерийским обстрелам и ударам с воздуха. Артиллерийские снаряды попали в хирургическую больницу в Эль-Атарибе, в результате чего она была эвакуирована и закрыта. Среди убитых пациентов были два мальчика, двоюродных брата, в возрасте 10 и 12 лет. Среди раненых было пятеро медицинских работников. Двое из них находятся в критическом состоянии.

Хирургическая больница в Эль-Атарибе, как и многие другие, была построена под землей в целях защиты от подобных нападений. Кажется абсурдным, что больницы, которые защищены международным гуманитарным правом, должны работать подпольно, но такова реальность в Сирии. Воюющие стороны хорошо знали о том, где располагается больница. Организация Объединенных Наций оказывает ей поддержку в течение нескольких лет. О месте ее расположения было вновь сообщено сторонам 1 марта. Очевидно,

что это было преднамеренное нападение, и все члены Совета, вероятно, уже ознакомились с заявлением Генерального секретаря.

Перехожу к следующему пункту: я уже выражал Совету свою озабоченность в связи с ухудшением обстановки в плане безопасности в лагере Эль-Холь. Сотрудник организации «Врачи без границ» был убит 24 февраля во время отдыха в своей палатке. Сейчас в Эль-Холе стало настолько небезопасно, что под угрозой оказалась наша способность осуществлять деятельность. С начала года в лагере был убит 41 человек.

Фактические власти на северо-востоке страны несут ответственность за обеспечение безопасности в этом лагере. В воскресенье в Эль-Холе началась крупная операция по обеспечению безопасности с участием большого числа военнослужащих, заявленная цель которой заключается в восстановлении безопасности в лагере. По причине проведения этой операции пришлось приостановить оказание многих гуманитарных услуг. Идет проверка жителей лагеря, в том числе детей, и обыскиваются палатки.

Необходимо поддерживать безопасность таким образом, чтобы это не подвергало опасности жителей лагеря, не нарушало их прав и не препятствовало гуманитарному доступу. В Эль-Холе находится почти 40 000 иностранных и сирийских детей. Более 30 000 из них младше 12 лет. Совершенно недопустимо, чтобы они оставались в этой небезопасной среде. Страны происхождения должны принимать своих граждан обратно.

Мое следующее замечание касается гуманитарного доступа. Двадцать первого марта, в тот же день, когда было совершено нападение на больницу в Эль-Атарибе, на дороге, ведущей к пункту пересечения границы в Баб-эль-Хаве в северной части мухафазы Идлиб, разорвались многочисленные ракеты класса «воздух-поверхность». В соответствии с резолюцией 2533 (2020) Совета Безопасности через пункт в Баб-эль-Хаве ежемесячно проезжают около 1000 грузовиков с гуманитарной помощью Организации Объединенных Наций.

Одна ракета разорвалась на участке, где были припаркованы грузовики, используемые для перевозки гуманитарных грузов. В результате 24 грузовика были уничтожены или повреждены. Воздушные удары также стали причиной пожара на расположенном неподалеку складе неправительственной организации (НПО), где хранились продовольствие и другие гуманитарные грузы. В результате была уничтожена четверть запасов, предназначенных для оказания помощи более 4000 человек.

Для того чтобы прояснить последствия такого нападения, позвольте мне рассказать о том, насколько население северо-западной части Сирии зависит от трансграничной помощи. Очевидно, есть некоторые ошибочные представления о масштабах роли Организации Объединенных Наций. На заседании Совета Безопасности ранее в этом году было высказано предположение о том, что трансграничные операции Организации Объединенных Наций составляют 10 процентов от общего объема помощи. Недавно меня спросили об этом в неофициальном порядке, и я ответил, что, по моему мнению, на самом деле эта цифра составляет около 40 процентов. Когда я рассказал об этом разговоре своим сотрудникам, они сказали, что я назвал неправильную цифру. «Значит, не 40 процентов?» — спросил я. «Нет», — сказали они. «Сколько же тогда?» — спросил я. «Мы думаем, что ближе к 50 процентам», — ответили они.

На северо-западе Сирии проживает более 4 миллионов человек. По нашим оценкам, более 75 процентов из них нуждаются в гуманитарной помощи для

удовлетворения своих основных потребностей. При помощи трансграничных операций мы охватываем почти 85 процентов этих людей каждый месяц.

Пропорции варьируются в зависимости от вида помощи. Например, Организация Объединенных Наций предоставляет подавляющую часть чрезвычайной продовольственной помощи. От 70 до 80 процентов этих товаров поставляет Всемирная продовольственная программа. Организация Объединенных Наций также играет важную роль в оказании поддержки другим субъектам, предоставляющим помощь. Многие НПО полагаются на Организацию Объединенных Наций в вопросах материально-технического обеспечения, финансирования и закупок для проведения своих операций.

Эта трансграничная операция Организации Объединенных Наций является одной из наиболее тщательно отслеживаемых и контролируемых операций по оказанию помощи в мире. Дело обстоит так потому, что доноры — а это в основном западные страны и страны Залива — четко дали понять, что финансирование будет выделяться только в том случае, если они будут уверены, что ресурсы не попадут в руки террористических группировок. Мы знаем, что помощь попадает к тем, кому она предназначена.

Некоторые намекают на то, что помощь, по всей видимости, все-таки перенаправляется, поскольку в противном случае вопрос недостаточного питания не стоял бы так остро, как сейчас. Это тоже не соответствует действительности. Причина столь высоких показателей недоедания заключается в том, что охват трансграничной операции слишком мал, чтобы предотвратить эту проблему. Ее можно было бы решить благодаря увеличению финансирования и числа пограничных переходов.

Люди на северо-западе Сирии знают, что Совет в скором времени примет решение о будущем трансграничной программы. На прошлой неделе в мою Канцелярию поступило письмо от группы женщин из Идлиба. В нем говорилось:

«Мы 130 сирийских женщин: учителя, инженеры, врачи и домохозяйки. Все мы обычные люди, которые уже целых десять лет живут в условиях войны, сталкиваясь со всеми ее последствиями. Как женщины, матери и хранительницы очага, мы выступаем против прекращения трансграничной операции. Мы не хотим, чтобы нашим детям пришлось голодать».

Вот уже больше года мы также продолжаем пытаться достичь договоренности о поставках помощи через линии противостояния на северо-западе. В прошлом месяце я вновь проинформировал об этом Совет (см. S/2021/206). Недавно каждая из различных сторон описала договоренности, на которые она могла бы пойти, но нам еще предстоит найти подход, который устроил бы все стороны. Обсуждения продолжаются. Мы направляем по 1000 грузовиков в месяц через границу на северо-западе, но пока еще ни один грузовик не пересек линию противостояния в этом районе.

Теперь позвольте мне перейти к северо-востоку. Объемы гуманитарной помощи, поступающей на северо-восток через линии противостояния, увеличились, однако потребности все еще превышают наши возможности. По нашим оценкам, 1,8 миллиона человек нуждаются в помощи в северо-восточных районах Сирии, не контролируемых правительством. Более 70 процентов из них считаются крайне нуждающимися, что значительно превышает средний показатель по стране.

Авторитетные организации, занимающиеся оказанием помощи, сообщают нам, что объемы оказания услуг здравоохранения и доступ к

ним на северо-востоке страны недостаточны. С большей частью проблем со здоровьем обратиться надлежащим образом некуда в связи с ограниченными функциональными возможностями и ослабленным потенциалом медицинских учреждений, нехваткой должным образом подготовленного медицинского персонала и дефицитом основных лекарственных средств.

НПО, работающие на северо-востоке страны, сообщают о скором истощении в многочисленных учреждениях запасов важнейших лекарственных средств, например инсулина, препаратов для лечения сердечно-сосудистых заболеваний и антибактериальных препаратов. До истечения срока действия соответствующего разрешения Совета Безопасности Организация Объединенных Наций имела возможность поддерживать систему поставок медицинских товаров через пункт пересечения границы в Эль-Ярубии. Авторитетные организации, работающие на северо-востоке, сообщают нам о том, что с тех пор ни поддержка медицинских учреждений через линии противостояния, ни увеличение объема трансграничных поставок со стороны НПО не смогли восполнить недостающие объемы помощи.

Недавно проведенная оценка ситуации в Дейр-эз-Зоре и Эль-Хасаке показывает, что только половина беременных женщин и молодых матерей в этих лагерях имеют доступ к акушерской или дородовой помощи.

Гуманитарные организации делают все возможное, чтобы исправить ситуацию. Однако Всемирная организация здравоохранения предупреждает, что финансирование является одним из ключевых сдерживающих факторов, поскольку имеющиеся ресурсы покроют лишь 40 процентов прогнозируемых потребностей в медицинском обслуживании в северо-восточной части Сирии на 2021 год. В отсутствие дополнительного финансирования по меньшей мере девять медицинских учреждений, работающих при поддержке НПО, будут закрыты в ближайшие месяцы.

Теперь скажу несколько слов о помощи, которую мы оказываем на всей территории Сирии, несмотря на сложности и трудности, которые я только что описал.

В настоящее время гуманитарную помощь ежемесячно получают 7,7 миллиона человек. Завтра Организация Объединенных Наций выступит сопредседателем Брюссельской конференции «В поддержку будущего Сирии и региона». Согласно оценкам, гуманитарным организациям, деятельность которых координируется Организацией Объединенных Наций, требуется 4,2 млрд долл. США для оказания помощи внутри Сирии и охвата 12,3 миллиона нуждающихся. Еще 5,8 млрд долл. США требуются на оказание поддержки странам, принимающим сирийских беженцев в регионе.

Наша способность доставлять помощь и ограждать миллионы гражданских лиц от еще более тяжелых проблем будет зависеть от политической воли и финансовой щедрости международного сообщества, и в том числе стран, представленных в Совете. Сейчас не время сокращать объемы гуманитарной помощи Сирии. Если мы хотим избежать дальнейшего ухудшения ситуации, последствия которого могут быть трагическими и широкомасштабными, нужно увеличивать, а не уменьшать объемы финансирования.

Приложение II

Сообщение Исполнительного директора Детского фонда Организации Объединенных Наций Хенриетты Фор

В этом году отмечается годовщина, которой никто не рад: десятый год идет сирийский кризис, в ходе которого были разрушены дома, больницы, школы и системы водоснабжения, разразился самый тяжелый экономический кризис в истории Сирии, 90 процентов населения оказались за чертой бедности, а гуманитарное право безнаказанно попирается. С начала боевых действий миллионы людей оказались на положении внутренне перемещенных лиц или бежали из Сирии за границу, и в стране продолжается чудовищное насилие, в результате которого погибли или получили ранения 12 000 детей — причем это лишь подтвержденная цифра, и, по всей вероятности, их число гораздо больше.

На прошлой неделе в районе Эль-Атариб в результате очередного нападения на больницу был убит 10-летний мальчик. Трагедия следует за трагедией в истории некогда прекрасной, а сегодня изменившейся до неузнаваемости страны и в жизни целого подрастающего поколения детей, не знавших ничего, кроме войны. В настоящее время почти 90 процентов детей по всей Сирии нуждаются в гуманитарной помощи. В Сирии и соседних странах 3,2 миллиона детей не ходят в школу. Они легко могут стать жертвами насилия, эксплуатации, ранних браков, детского труда или принуждения к участию в боевых действиях. Число семей, сообщающих о том, что их дети страдают от психологических проблем, за последний год удвоилось.

Нападения разрушают жизненно важные системы снабжения. В одном только 2019 году было зарегистрировано 46 нападений на объекты водоснабжения, что лишило доступа к воде семьи, отчаянно нуждающиеся в ней. Постоянные перебои в работе водонасосной станции «Аллюк» в Эль-Хасаке, которая обслуживает почти полмиллиона человек, вынуждают гражданских лиц пользоваться неочищенной водой, в результате чего они подвергаются риску смертельно опасных болезней, передающихся через воду.

Из-за усугубляющегося экономического кризиса миллионы семей оказываются не в состоянии позволить себе полноценное питание. В прошлом году в стране было зафиксировано самое большое количество людей, страдающих от нехватки продовольствия. В некоторых районах на северо-западе уровень острого недоедания среди перемещенных детей и в труднодоступных районах и лагерях приближается к пороговому значению чрезвычайной ситуации, составляющему 15 процентов. На глазах всего мира полмиллиона отстающих в росте детей по всей Сирии с самого раннего возраста не имеют возможности полностью раскрыть свой потенциал. Их мозг никогда не будет здоровым, а тело сильным, если в первые три-пять лет жизни они будут отставать в росте. Дети не могут ждать.

На северо-востоке более 37 000 детей томятся в лагерях Эль-Холь и Эль-Родж. Более 800 детей находятся в центрах содержания под стражей и в тюрьмах.

На юго-востоке 11 000 человек, половина из которых — дети, живут в лагере Эр-Рукбан в ухудшающихся условиях, включая нехватку продовольствия и медикаментов и растущую обеспокоенность в связи с распространением коронавирусной инфекции (COVID-19). По всей Сирии было зарегистрировано почти 48 000 случаев заболевания COVID-19. Возможности для проведения

тестирования весьма ограничены, а значит число заболевших, скорее всего, намного больше.

Отголоски войны, ощущаемые в соседних с Сирией странах, включая Иорданию, Ливан, Ирак, Египет и Турцию, сказываются как на принимающих общинах, так и на общинах беженцев, оказывают давление на экономику и сферу услуг и испытывают на прочность нервы, пределы терпения и щедрости. Вместе с остальными членами семьи Организации Объединенных Наций и партнерами наши группы обеспечивают медицинское обслуживание — так, в прошлом году они проводили плановую вакцинацию 900 000 детей, оказывали психосоциальную поддержку, помогали с образованием и водоснабжением, предоставляли денежную помощь и доносили информацию о том, как защититься от COVID-19, а также добивались обеспечения справедливого доступа к вакцинам.

На завтрашней конференции доноров в Брюсселе представится возможность возобновить глобальную поддержку в ключевых областях. Это касается и образования, которое я охарактеризую как одну из важнейших потребностей, и призыва к финансированию в целях срочного устранения пробелов в поддержке на северо-западе Сирии, где потребности ощущаются острее всего.

Но помимо финансирования, нам нужна помощь Совета в четырех областях. Во-первых, ЮНИСЕФ и нашим партнерам необходим регулярный доступ на северо-запад Сирии для оказания жизненно важной гуманитарной помощи. Продление на 12 месяцев дало необходимую возможность оказать помощь людям, которые остро в ней нуждаются. Но потребности растут. В прошлом году число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи, на северо-западе страны увеличилось на 20 процентов. Свыше 55 000 детей страдают от острого недоедания, а в случае отсутствия к ним доступа и без гуманитарной помощи они окажутся в тяжелом положении.

Мы не можем отвернуться от проживающих в этом районе 3,4 миллиона человек, включая 1,7 миллиона детей. Они живут в переполненных лагерях или неформальных поселениях с ограниченным или отсутствующим доступом к электричеству, медицинскому обслуживанию и водоснабжению. Эта помощь — их единственный путь к спасению.

Мы призываем Совет продлить действие резолюции о трансграничной помощи и не жалеть усилий для достижения соглашения касательно оказания помощи детям посредством ее доставки через линии противостояния, с тем чтобы добраться до мухафазы Идлиб и других районов на северо-западе страны.

Во-вторых, все стороны должны немедленно прекратить нападения на детей, больницы, школы и другие жизненно важные объекты гражданской инфраструктуры, такие как объекты водоснабжения. Необходимо защищать эти важнейшие службы.

В-третьих, необходимо поддержать призыв ЮНИСЕФ к безопасному, добровольному и достойному освобождению, репатриации и реинтеграции детей на северо-востоке. Ребенок — это ребенок, независимо от того, кто он, где он и кто его родители. Они имеют право на возвращение в свои общины, защиту и получение тех же услуг, что и любой другой ребенок. Многие стали свидетелями или жертвами крайних форм насилия и нуждаются в долгосрочной поддержке для того, чтобы восстановиться и начать новую жизнь.

Сирийских детей, находящихся в лагерях Эль-Холь и Эль-Родж, необходимо реинтегрировать в их местные общины, а детей из третьих стран необходимо безопасно репатриировать обратно в страны их происхождения.

И, в-четвертых, необходимо поддержать призыв Организации Объединенных Наций к миру. Сирия распадается на наших глазах. По прошествии 10 лет пора сложить оружие, сесть за стол переговоров и достичь прочного мирного соглашения.

До тех пор наши команды останутся на местах и продолжат работу. Мы верим в светлое будущее детей Сирии. Их мужество вдохновляет нас каждый день — как и мужество детей, которых я встретила в школе Таль-Амара в южном районе мухафазы Идлиб во время моего последнего посещения страны, на их лицах светились улыбки, когда они с гордостью показывали мне свои работы; в их глазах была видна надежда на будущее.

Для миллионов измученных войной сирийских детей надежда — это все, что у них есть. Мы призываем Совет не только сохранить их надежду, но и дополнить ее решениями и поддержкой, в которых они нуждаются, а также прочным миром, которого они заслуживают.

Приложение III

Сообщение основателя фонда «Аль Амаль» Аmani Баллур

Я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете. Я хотела бы особо поблагодарить государственного секретаря Блинкена за его приглашение.

Меня зовут Аmani Баллур. Я педиатр из Дамаска, Сирия. Я нахожусь здесь сегодня не только как врач, но и как гражданка Сирии, которой глубоко небезразлична ее страна.

Сирия сломлена. После 10 лет конфликта это страна находится в руинах — не только в физических смысле, но и в умах и сердцах людей.

Я проработала в подземной больнице в Восточной Гуте почти шесть лет, последние два года в качестве менеджера. Вы не можете себе представить условия работы в моей больнице — острая нехватка предметов медицинского назначения и медицинских работников, жестокая осада, в результате которой голодали даже врачи и медсестры, ежедневные бомбардировки с применением незаконного оружия и даже использование химического оружия. Везде вокруг нас были страдания и смерть.

Самое ужасное произошло со мной в 2013 году. Посреди ночи я пришла в больницу и была шокирована, увидев большое количество пациентов, среди них было много детей, которые задыхались и у которых наблюдались симптомы отравления химическим веществом. Многие женщины и дети умерли прямо у меня на глазах. В целом, в результате этого чудовищного нападения погибло более 1500 человек. В ходе независимых расследований было установлено, что использовался зарин военного образца, который был только у сирийских военных и разведывательных служб. И тем не менее даже после этого ужасного преступления продолжились нападения на больницы, осада, применение химического оружия — и никто не понес за это реальную ответственность.

Мое первое замечание касается здоровья детей. За шесть лет осады я лечила тысячи детей. Я видела, как они голодали, потому что у нас не было достаточно еды; я видела, как они кричали от звуков военных самолетов и ракет. Нехватка продовольствия привела к тому, что они не могли полноценно питаться, что стало причиной задержки роста, ослабления иммунной системы и, в некоторых случаях, смерти. Нанесенная конфликтом травма также стала причиной многих проблем с психическим здоровьем. Множество детей родились в Гуте во время осады; они выросли, зная только разрушение, кровопролитие и смерть. Это привело к депрессии, расстройствам личности, бессоннице и паранойе.

Я помню один случай, который произошел в 2013 году. Мы, медицинский персонал, услышали, что в Совете Безопасности проходит заседание по Сирии. Мы все ждали его с большой надеждой, потому что верили, что вы нам поможете. Что вы положите конец блокаде. Что вы привезете еду и лекарства для детей.

Мы сказали нашим детям, что «Совет Безопасности проводит заседание ради вас». На мгновение они почувствовали надежду. Мы ждали и ждали, заседание за заседанием, шесть лет. Миллионы людей в Сирии все еще ждут. Сегодня я нахожусь здесь, счастливая выжившая женщина, которая боролась и продолжает бороться за удовлетворение основных потребностей и реализацию прав ни в чем не повинных женщин и детей, которых я лечила в Гуте. Еще

важнее то, что я здесь рассказываю об их страданиях и действиях, которые необходимы для того, чтобы дать им основное право на жизнь.

Мое второе замечание касается нападений на медицинские учреждения. По данным организации «Врачи за права человека», было совершено 598 нападений на 350 различных медицинских учреждений, в результате которых погибли 930 медицинских работников, и никто не был привлечен к ответственности. Медицинские работники должны получать поддержку, а не становиться мишенью.

По моей собственной больнице был нанесен авиаудар в 2015 году, вскоре после того, как Россия начала оказывать более активную поддержку сирийским военным. В результате этого нападения погибли три медицинских работника. Они были моими друзьями и коллегами. Но преступники так и не были привлечены к ответственности.

Буквально на прошлой неделе больница Эль-Атариб, которая находится в мухафазе Алеппо в ведении Сирийско-американской медицинской ассоциации и получает поддержку со стороны Управления по координации гуманитарных вопросов, подверглась прямым артиллерийским обстрелам. Пять медицинских работников получили ранения и семь гражданских лиц, включая двух детей, были убиты. Эта больница даже предоставляла свои координаты Организации Объединенных Наций. Необходимо немедленно провести расследование. Только благодаря установлению реальной ответственности за такие нападения наконец-то удастся положить им конец.

Мое последнее замечание сегодня касается гуманитарного доступа. Трансграничная помощь является жизненно важным источником средств к существованию для 4 миллионов гражданских лиц на северо-западе Сирии. Необходимость быстрого распространения вакцин против коронавирусной инфекции во всех частях Сирии еще раз свидетельствует о важности оказания трансграничной помощи.

Мой собственный опыт жизни за счет трансграничной помощи в течение шести лет показал, что это неудачный эксперимент. Во время моего пребывания в Гуте у нас не хватало даже основных предметов медицинского назначения для наших пациентов. Я лечила детей, умирающих от голода, страдающих хроническими заболеваниями, отчаянно нуждающихся даже в элементарной гуманитарной помощи. А ее не доставляли.

Режим редко выдавал разрешения, и даже в тех случаях, когда их выдавали, важнейшие предметы, такие как детская смесь, часто изымали. Повторяю — солдаты изымали детскую смесь из грузовиков и высыпали ее на землю. Всемирная организация здравоохранения неоднократно открыто осуждала такие действия, однако эта практика продолжалась. Такая жестокость непостижима.

Совет не может допустить повторения этой ситуации. Почему кто-то из нас должен верить, что на этот раз все будет по-другому? Основывайте свое решение на фактах, а не на пустых обещаниях.

Возобновление трансграничной помощи через пункт Баб-эль-Хава — это правильное решение, но для удовлетворения растущих потребностей следует также открыть дополнительные пункты пересечения границы.

В заключение хочу задать ряд вопросов. Неужели жизнь этих женщин и детей менее важна, чем ваша? Стоит ли жизнь сирийского ребенка меньше, чем жизнь вьетнамского, или китайского, или кенийского? Почему о них так долго забывали?

Разве это приемлемо, когда больницы подвергаются обстрелу не один раз, не два, а почти 600? Если бы мишенью нападения стала больница в Тунисе, Дели или Москве, неужели бы вы не потребовали незамедлительно провести расследование и не успокаивались до тех пор, пока не восторжествует правосудие?

Разве это приемлемо и далее сокращать гуманитарный доступ в разгар пандемии, когда гуманитарные потребности растут с каждым днем? Неужели бы вы не расширили доступ к помощи, если бы в вашей собственной стране рос уровень недоедания и заболеваемости?

Настоятельно призываю членов Совета отложить в сторону свои разногласия и перенаправить свои усилия на достижение политического решения, которое включает в себя обеспечение основных свобод и прав человека, и безотлагательно добиваться преодоления усугубляющегося гуманитарного кризиса и привлечения к ответственности тех, кто совершает нападения на медицинские учреждения и применяет химическое оружие.

Я также настоятельно призываю членов Совета перейти от слов к конкретным действиям. Призываю каждого члена Совета и каждое государство — член Организации Объединенных Наций принять незамедлительные меры для оказания поддержки сирийскому народу: безвозмездно поставить в срочном порядке необходимые продукты питания и предметы медицинского назначения; увеличить свои финансовые взносы на нужды Организации Объединенных Наций и ее партнеров; договориться переселить еще больше сирийских беженцев, огромное число которых остается в лагерях беженцев в регионе и отчаянно пытается не стать потерянным поколением; предоставить стипендии студентам университетов, чтобы сирийцы могли получить образование и в один прекрасный день вернуться и восстановить нашу страну.

Только благодаря солидарности и общечеловеческому подходу мы сможем облегчить страдания сирийского народа и продвинуться на пути к справедливости, миру и примирению.

Приложение IV

Заявление Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Энтони Блинкена

Благодарю заместителя Генерального секретаря Лоукока и Директора-исполнителя Фор за их содержательные и откровенные выступления и за жизненно важную работу, которую Организация Объединенных Наций проводит для оказания гуманитарной помощи народу Сирии. Благодарю д-ра Баллур как за работу по спасению жизни ее соотечественников в самых ужасных условиях, так и за ее энергичную решительную деятельность, направленную на то, чтобы весь мир узнал о жизни сирийского народа, и на то, чтобы добиться соблюдения его прав.

В этом месяце исполняется десять лет с начала восстания в Сирии. Конфликт, в результате которого сирийский народ испытывает невыразимые страдания, длится уже десятилетие, и ситуация является как никогда серьезной. Насколько нам известно, по оценкам, 13,4 миллиона человек — двое из трех сирийцев — нуждаются в гуманитарной помощи. Шестьдесят процентов сирийцев сталкиваются с серьезной угрозой голода.

Ежемесячно Совет Безопасности собирается для обсуждения гуманитарной ситуации в Сирии и озвучиваются эти огромные цифры. При этом слишком легко упустить из виду тот факт, что за такой статистикой стоят человеческие жизни.

Например, жизнь сирийской матери, которая недавно сказала журналисту, что она, отчаявшись прокормить своих троих детей, столкнулась с выбором: «Продать свои волосы или торговать своим телом». Она выбрала продать свои волосы за 55 долларов. Потом она еще два дня рыдала от стыда. Но этих денег ей хватило, чтобы купить керосина, еды и одежды для своих троих детей. И это всего одна мать и одна сирийская семья. А если вспомнить, что 12,4 миллиона человек в Сирии страдают от отсутствия продовольственной безопасности, то начинаешь понимать масштабы человеческих страданий в ходе этого конфликта.

Сегодня д-р Баллур сказала, что она с надеждой ждет решения Совета Безопасности. Послушайте, вот мы все сидим здесь, говорим правильные слова, представляем наши страны, но как так получается, что мы не можем найти в своем сердце что-то общечеловеческое, чтобы действительно принять конструктивные меры и перейти к действиям? Как такое возможно? У меня самого двое детей. Думаю, у многих членов Совета есть маленькие дети или внуки. Когда я думаю о сирийских детях, о которых сегодня говорилось, то вспоминаю своих детей. Я прошу своих коллег по Совету сделать то же самое — подумать о своих детях, послушать, что подсказывает им сердце, а затем обратиться к своим коллегам. Мы должны найти способ помочь людям, несмотря на наши разногласия. Это наша обязанность, и будет стыдно, если мы ее не выполним.

А тем временем мужественные люди рискуют жизнью, пытаются помочь сирийскому народу, и по-прежнему становятся мишенью для нападения. 21 марта силы режима Асада обстреляли хирургическую больницу Эль-Атарибе в западной части Алеппо, в результате чего, по сообщениям, погибли семь человек, в том числе, как сообщается, двое детей — двоюродные братья в возрасте 10 и 12 лет. Кроме того, в результате нападения получили ранения 15 человек, в том числе врач, который получил осколочное ранение глаза. Он навсегда потерял зрение.

Больница уже попадала под бомбардировки сил режима в 2014 году, и, как сказала д-р Баллур, ее нужно было отстроить под землей в надежде на то, что это поможет защитить людей, если она снова подвергнется нападению.

Это все равно не защитило бы их. Информация с координатами больницы была передана, насколько мы знаем, возглавляемому Организацией Объединенных Наций механизму деэскалации конфликта, что означает, что режиму было доподлинно известно ее местоположение. Ранее в больнице Эль-Атарибе, закрытой на сегодняшний день, ежемесячно проходили лечение в среднем 3650 человек. В тот же день, когда режим Асада нанес удар по больнице, были совершены российские авиаудары вблизи единственного разрешенного Организацией Объединенных Наций пункта пересечения границы с Сирией, в результате чего погиб один мирный житель и были уничтожены гуманитарные грузы, что поставило под угрозу наиболее эффективный способ доставки помощи сирийскому народу.

Сегодняшнее заседание посвящено гуманитарному кризису в Сирии, однако важно отметить, что единственным долгосрочным решением этой проблемы является окончательное политическое урегулирование конфликта в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Вместе со своими союзниками и партнерами Соединенные Штаты продолжают поддерживать усилия Специального посланника Генерального секретаря Педерсена в этом направлении.

Однако на пути достижения такого урегулирования нельзя упускать из виду насущные потребности сирийского народа, убедительно описанные сегодня. Очевидно, что эти потребности, включая наличие достаточного объема продовольствия и доступа к основным лекарствам, не будут удовлетворены режимом Асада. И опять перед нами возникает вопрос: что может сделать Совет Безопасности, чтобы помочь миллионам сирийцев, чья жизнь висит на волоске?

В краткосрочной перспективе мы знаем ответ, и он прост: мы должны обеспечить, чтобы сирийцы получили гуманитарную помощь, в которой они нуждаются. В настоящее время наиболее эффективным и действенным способом доставки основного объема помощи для большинства людей на северо-западе и северо-востоке является доставка через пункты пересечения границы. Тем не менее недавно Совет Безопасности разрешил закрыть два пункта пересечения границы: в Баб-ас-Саляме на северо-западе, через который помощь доставлялась примерно 4 миллионам сирийцев, и в Эль-Ярубии на северо-востоке, через который помощь получали еще 1,3 миллиона сирийцев.

Мы несем ответственность за обеспечение того, чтобы сирийцы имели доступ к жизненно важной помощи, где бы они ни проживали. С учетом этой цели нет оправданий тому, что Совет не смог вновь разрешить использование этих двух гуманитарных пунктов пересечения границы.

Нет никаких веских оснований для того, чтобы контрольно-пропускные пункты сегодня оставались закрытыми. Контрольно-пропускные пункты — это более экономичный, безопасный и эффективный путь доставки помощи. Без них доставка помощи становится более затратным, более опасным и менее эффективным процессом. Это также означает, что когда единственный оставшийся контрольно-пропускной пункт по какой-либо причине нельзя использовать — как это произошло на прошлой неделе в результате удара российских сил — процесс доставки помощи может оказаться полностью парализован.

Сокращение числа пунктов пересечения границы также означает, что все больше автоколонн Организации Объединенных Наций с гуманитарной помощью вынуждены пересекать многочисленные линии контроля, вести переговоры о доступе с различными вооруженными оппозиционными группами, преодолевать большие расстояния, и каждый раз это грозит затормозить или остановить процесс доставки помощи сирийскому народу, а также увеличивает риск того, что сотрудники гуманитарных организаций сами станут мишенью для нападений.

Некоторые могут утверждать, что повторное разрешение использования пунктов пересечения границы в гуманитарных целях и трансграничные поставки помощи каким-то образом ущемляют суверенитет сирийского режима. Однако суверенитет никогда не был основанием для того, чтобы какое-либо правительство могло морить людей голодом, лишать их жизненно важных лекарств, бомбить больницы и совершать другие нарушения прав своих граждан.

Другие члены Совета, как они это делали в прошлом, могут утверждать, что мы должны более активно использовать механизм доставки помощи народу Сирии через линии противостояния, ссылаясь на его большую эффективность. Однако, как мы уже видели, если полагаться в большей степени на поставки помощи через линии противостояния, то в результате сирийский народ получил меньше помощи, а не больше.

Отказ разрешить использовать пункты пересечения границы явно не отвечает интересам сирийского народа. Дело здесь не в том, что рекомендуют эксперты Организации Объединенных Наций или гуманитарные эксперты, и это не имеет ничего общего с гуманитарными принципами гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости. Как заявил Генеральный секретарь Гутерриш, «активизация поставок помощи как через границы, так и через линии противостояния крайне важна» для охвата всех нуждающихся в ней сирийцев.

Не отвечают интересам сирийского народа и действия по оказанию давления на сирийских беженцев, с тем чтобы те вернулись в Сирию, в том числе в контролируемые режимом районы, поскольку многие опасаются, что там они будут произвольно задержаны, подвергнуты пыткам или даже убиты сотрудниками сил безопасности Асада в отместку за их бегство. Мы согласны с Организацией Объединенных Наций в том, что возвращение беженцев должно быть добровольным и осознанным и должно проходить в условиях, когда им гарантируются безопасность и достойное обращение, иначе этого делать не стоит.

Нынешний подход неоправдан, неэффективен и несостоятелен. Это приводит непосредственно к усугублению страданий сирийского народа.

Позвольте мне предложить иной подход: давайте вновь санкционируем использование обоих закрытых пунктов пересечения границы и продлим разрешение на использование того, который остается открытым. Давайте откроем для себя больше, а не меньше путей для доставки продовольствия и медикаментов сирийскому народу. Давайте возьмем на себя обязательство использовать любой путь, который дает возможность самым безопасным и быстрым способом доставить помощь людям, которые голодают и которым отчаянно нужны лекарства. И давайте не будем оказывать давление на сирийских беженцев и дадим им возможность вернуться только тогда, когда они сами почувствуют, что могут сделать это достойно в условиях безопасности.

Давайте зададим простой вопрос, которым мы будем руководствоваться при принятии решения о том, чтобы вновь разрешить использование пунктов пересечения границы, а также решений по всем вопросам доставки помощи людям в Сирии: что является самым эффективным способом уменьшить страдания сирийских детей, женщин и мужчин?

Если мы зададим этот вопрос, то упростим стоящую перед Советом задачу: вновь санкционировать работу контрольно-пропускных пунктов, перестать препятствовать оказанию помощи и обеспечить гуманитарным работникам и организациям беспрепятственный доступ, с тем чтобы они могли как можно быстрее добраться до нуждающихся сирийцев, где бы они ни находились.

Беспрепятственный доступ к сирийцам важен как никогда — не только в связи с нарастающим гуманитарным кризисом, но и в связи с угрозой, создаваемой коронавирусной инфекцией (COVID-19).

Все члены Совета видели разрушительные последствия этой пандемии — сколько жизней она уносит и то, как она уничтожает источники средств к существованию и экономику. Сегодня в Сирии сформировались идеальные условия для распространения вируса. Социальное дистанцирование невозможно во время толкучки за место в длинной очереди за хлебом. У многих сирийцев нет даже надежного источника чистой воды и мыла для мытья рук. На каждые 10 000 гражданских лиц в Сирии приходится примерно один сирийский врач. Оставшиеся больницы по-прежнему подвергаются нападениям со стороны режима и его сторонников, как мы видели на примере больницы в Эль-Атарибе.

Уже сейчас вызывает тревогу количество врачей, медсестер и медицинских работников в Сирии, которые заболевают COVID-19 и умирают; эта ситуация будет лишь усугубляться. И, возможно, самыми уязвимыми в Сирии являются тысячи людей, необоснованно содержащихся в тюрьмах режима в бесчеловечных условиях — многие из них за то, что осмелились выступить против его злодеяний, — и 6,7 миллиона сирийцев, которые стали внутренне перемещенными лицами в результате продолжающегося конфликта.

Совет Безопасности берется за решение столь многих сложных задач. Эта задача не относится к их числу. Жизнь людей в Сирии зависит от получения срочной помощи. Мы должны сделать все в наших силах, чтобы создать условия для доставки им этой помощи — открыть пути, а не закрыть их.

У членов Совета есть задача: повторно разрешить использование всех трех пунктов пересечения границы для доставки гуманитарной помощи сирийскому народу, перестать принимать участие в нападениях, приводящих к блокированию этих каналов доставки помощи, или оправдывать такие нападения, а также прекратить нападать на работников гуманитарных организаций и мирных сирийцев, которым те пытаются помочь. Давайте перестанем политизировать вопрос гуманитарной помощи, от которой зависит жизнь миллионов сирийцев, вновь и вновь возлагающих надежды на Совет Безопасности.

Давайте покончим с ожиданием. Давайте примем меры. Давайте поможем людям в Сирии.

Приложение V

Заявление министра иностранных дел Эстонии Эвы-Марии Лийметс

Я хотела бы поблагодарить докладчиков за их ценные замечания. Я хотела бы также выразить признательность гуманитарным работникам на передовой в Сирии, которые продолжают оказывать помощь миллионам людей.

В этом месяце исполнится десять лет с начала трагического периода для сирийского народа. К сожалению, спустя десять лет после начала мирных протестов война еще далека от завершения. Эстония призывает к полному, общенациональному прекращению огня в Сирии. Мы осуждаем совершенные на прошлой неделе обстрелы силами сирийского режима и России на северо-западе Сирии, особенно нападение на больницу вблизи Алеппо; эти инциденты представляют собой серьезное нарушение норм международного гуманитарного права.

Несмотря на наши попытки оказать чрезвычайную помощь всем нуждающимся, значительную часть гуманитарной помощи не удалось доставить в северную часть Сирии. Наложение в прошлом году Россией и Китаем вето на продление работы механизмов оказания трансграничной помощи привели к значительному сокращению поставок помощи во многие районы.

Сирийскому режиму не удалось способствовать организации поставок через линии противостояния. Между гуманитарными организациями и властями нет надежного соглашения о поставках столь необходимой помощи на север Сирии.

Эстония присоединяется к другим членам Совета Безопасности и призывает возобновить оказание трансграничной помощи в июле этого года. В этой связи мы оказываем твердую поддержку кураторам — Норвегии и Ирландии. Необходимо продолжать оказывать эту жизненно важную помощь, особенно во время пандемии. Дальнейшее ограничение доступа будет иметь катастрофические последствия для миллионов людей в Сирии, включая детей.

Введенные Европейским союзом ограничительные меры никоим образом не препятствуют оказанию гуманитарной помощи в Сирии, особенно обеспечению продовольствием и медикаментами. Эти санкции нацелены только против тех, кто совершил преступления против сирийского народа. Санкции будут оставаться в силе до тех пор, пока в Сирии не начнется подлинный политический переходный период в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

Европейский союз вместе со своими государствами-членами является крупнейшим донором гуманитарной помощи Сирии и региону. Эстония с начала кризиса вносит финансовый вклад в деятельность по оказанию гуманитарной помощи. Завтра на пятой Брюссельской конференции «В поддержку будущего Сирии и региона» я приму обязательства по предоставлению дополнительного финансирования для облегчения страданий сирийского народа.

Приложение VI

Заявление министра иностранных дел и члена нижней палаты парламента Ирландии Саймона Коувени

Благодарю Государственного секретаря Блинкена и Вас, г-н Председатель, за приглашение принять участие в сегодняшнем утреннем обсуждении. Тот факт, что вы возглавляете наше сегодняшнее заседание, а также убедительность и однозначный посыл Вашего выступления являются отрадными признаками того, что Соединенные Штаты осознают необходимость добиваться незамедлительного облегчения тяжелого положения многострадального народа Сирии.

Прежде всего позвольте присоединиться к заявлению министра Сёрейде, с которым она выступила от имени кураторов — Ирландии и Норвегии (приложение VII).

Наша совместная роль в качестве кураторов гуманитарных вопросов является свидетельством наших последовательных усилий в поддержку мер гуманитарного реагирования в Сирии, которые мы прилагали на протяжении более десяти лет конфликта. Мы все обязаны следить за тем, чтобы все нуждающиеся продолжали получать гуманитарную помощь.

Сегодня я хочу поделиться несколькими соображениями в своем национальном качестве.

Во-первых, мы должны сосредоточить наше внимание на ошеломляющих масштабах потребностях в Сирии.

Как и другие выступавшие, хочу поблагодарить наших докладчиков: Марка Лоукока, Хенриетту Фор и, в особенности, д-ра Аmani Баллур — за их жуткие и откровенные сообщения об ужасах сегодняшней жизни в Сирии, спустя целых десять лет после начала этого конфликта.

В Сирии мы сталкиваемся с гуманитарным кризисом, который по-прежнему является поистине ошеломляющим по своим масштабам и жесточечности.

Нам известны сухие факты; мы слышим о них каждый месяц. Ситуация ухудшается. Согласно информации, представленной Генеральным секретарем, лишь за последний год гуманитарные потребности увеличились на 20 процентов. История строго осудит Совет за то, что за целых десять лет он так и не смог защитить сирийский народ от бессмысленной войны, насилия и ужасных страданий. Погибли женщины и дети, больницы, школы и города лежат в руинах. И даже сейчас мы не в состоянии полноценно оказывать базовую гуманитарную помощь детям, которые живут в палатках, голодают, не получают поддержки и не имеют возможности удовлетворить даже свои базовые потребности.

Все мы, сидящие за этим столом, обязаны действовать сообща, пусть и упущено уже десять лет. Совет должен добиваться того, чтобы гуманитарные организации могли безопасно выполнять свою работу.

Во-вторых, я разделяю четкую позицию Генерального секретаря и Управления по координации гуманитарных вопросов — для удовлетворения значительных гуманитарных потребностей на местах необходимо активизировать поставки через линии противостояния и трансграничные поставки. Сюда относится дальнейшая поставка помощи со стороны

Организации Объединенных Наций через пункт пересечения границы на северо-западе страны.

Несколько недель назад я посетил пункт пересечения границы в Баб-эль-Хаве и стал свидетелем работы Организации Объединенных Наций по обеспечению поставок жизненно важной помощи более чем 3 миллионам человек на северо-западе Сирии. Там я встретился с представителями сирийских и международных неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, работающих на северо-западе Сирии. Рассказы очевидцев вновь заставили меня задуматься о вызванных этим конфликтом огромных человеческих страданиях и растрате человеческого потенциала.

Кроме того, я встретился с главой миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, и меня впечатлила тщательность мониторинга и контроля на перевалочном пункте. Способность подтвердить гуманитарный характер грузов, что, разумеется, имеет большое значение, а также обеспечивать тщательный надзор и инспекцию является одним из важнейших аспектов деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране.

Все имеющиеся у нас свидетельства ясно говорят о том, что Совету необходимо продлить разрешение на использование этого пункта пересечения границы до завершения в июле срока его действия. По правде говоря, необходимо больше пунктов пересечения границы, но по самой меньшей мере требуется сохранить уже существующие.

Ирландия верит в успех деятельности Организации Объединенных Наций по поиску путей политического урегулирования конфликта в Сирии, и мы будем поддерживать ее. Лишь долгосрочное политическое решение может положить конец конфликту и принести надежду и стабильность в раздираемую на части страну.

А пока что многие миллионы сирийцев отчаянно нуждаются в гуманитарной помощи, и они рассчитывают на нас и нашу поддержку. Давайте же не будем заставлять их ждать.

Будет неприемлемо, если Совет потерпит еще большее фиаско в выполнении нашей коллективной ответственности перед сирийским народом.

Приложение VII

Заявление министра иностранных дел Норвегии Инне Эриксен Сёреиде от имени Ирландии и Норвегии

Я выступаю с этим заявлением от имени кураторов сирийского гуманитарного досье: Ирландии и Норвегии. Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Марка Лоукока, Исполнительного директора Хенриетту Фор и д-ра Аmani Баллур. Благодарим доктора Баллур за ту отвагу, которую она проявляла на протяжении многих сложных лет, а также за то, что она поделилась с нами сегодня своей впечатляющей историей.

В этом месяце исполняется 10 лет с начала конфликта в Сирии, сопровождающегося в течение этих десяти лет такими потерями и страданиями, что это просто не укладывается в голове. Сирийский народ платит за него непомерную цену. Сегодня утром я говорила с президентом Международного комитета Красного Креста Петером Маурером, который только что вернулся из этой страны. В его словах сквозит безысходность, ведь эта страна находится, возможно, в тяжелейшем гуманитарном положении за все время своего существования. Совет и международное сообщество, к сожалению, не могут защитить гражданское население от ужасов этого жестокого конфликта. В то же время мы видим едва ли не самую масштабную гуманитарную операцию в истории.

Завтра Организация Объединенных Наций и Европейский союз проведут пятую Брюссельскую конференцию «В поддержку будущего Сирии и региона».

Конференция позволит международному сообществу вновь подтвердить его безграничную поддержку народа Сирии и солидарность с ним. Впрочем, в реальности, несмотря на все усилия, общий объем гуманитарных потребностей продолжает увеличиваться и в настоящее время достиг беспрецедентного за всю историю конфликта уровня. Сегодня в гуманитарной помощи нуждаются более 13 миллионов сирийцев. В их числе 5 миллионов детей, которые всю свою жизнь прожили в условиях конфликта.

В результате насилия в Сирии продолжают гибнуть мирные жители. На прошлой неделе в результате артиллерийского обстрела больницы в Эль-Атарибе мухафазы Алеппо погибли по меньшей мере шесть человек, включая 10-летнего мальчика. Более десятка гражданских лиц получили ранения, в том числе пять медицинских работников. В тот же день многочисленные удары с воздуха были нанесены вблизи пункта Баб-эль-Хава на сирийско-турецкой границе, через который осуществляются жизненно важные трансграничные поставки гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций. В результате были уничтожены или повреждены 24 грузовика, использовавшихся для перевозки гуманитарных грузов.

Кроме того, многие мирные жители продолжают подрываться на самодельных взрывных устройствах (СВУ), включая автомобильные СВУ и взрывоопасные пережитки войны. Мы поддерживаем работающую под руководством Генерального секретаря Независимую консультативную группу высокого уровня по гуманитарной деэскалации в Сирийской Арабской Республике в ее усилиях по укреплению механизма деэскалации.

Вместе с Генеральным секретарем мы хотим заявить о том, что прямые нападения на гражданских лиц и гражданскую инфраструктуру, включая такие медицинские объекты, как больницы, строго запрещены международным гуманитарным правом. Неустойчивый режим прекращения огня, который

сохранялся во многих частях Сирии в течение последних нескольких лет, не принес мира многочисленным гражданским лицам или их близким. Необходимо добиться долгосрочного прекращения огня на всей территории страны.

Все более стремительное обесценение сирийского фунта продолжает вызывать обеспокоенность, поскольку приводит к еще большему росту цен на продовольствие, а значит — дальнейшему ухудшению положения в части продовольственной безопасности. Соответствующие показатели говорят о том, что в течение первых двух месяцев 2021 года ситуация продолжала ухудшаться по всей Сирии. В настоящее время в некоторых частях Сирии существует весьма реальная угроза голода.

В начале этого месяца Генеральный секретарь в своем эмоциональном выступлении перед членами Совета (см. S/2021/250) заявил, что отсутствие у людей продовольствия подпитывает конфликты. В соответствии с принципами международного гуманитарного права, подкрепленными единогласно принятыми резолюциями Совета Безопасности, включая резолюцию 2417 (2018), сторонам конфликта запрещается лишать гражданских лиц предметов, необходимых для их выживания, включая продукты питания, посевы, скот и сооружения для снабжения водой. Должен быть обеспечен беспрепятственный гуманитарный доступ; принуждение гражданского населения к голоду в качестве метода ведения войны запрещено.

Международное сообщество обязалось не допустить появления в Сирии «потерянного поколения». Однако большинство сирийских детей не смогли реализовать свое право на образование и детство. Два с половиной миллиона детей не посещают школу; их будущее представляется неопределенным. Слишком много школ было повреждено или разрушено, использовалось в качестве убежищ для перемещенных семей или в военных целях. Многие дети бросили учебу, чтобы помочь своим семьям выжить. На это поколение однажды будет возложена задача восстановления страны.

Для удовлетворения этих потребностей должны быть достигнуты все стратегические цели плана гуманитарного реагирования. Оказание гуманитарной помощи необходимо для спасения жизней и жизнеобеспечения. Необходима деятельность по повышению жизнестойкости в гуманитарной сфере, в частности транспортировка воды и охрана водных источников, и она должна осуществляться в полном соответствии с гуманитарными принципами и исключительно на основе потребностей.

Ситуация с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) остается непредсказуемой. Ожидаемая первая поставка вакцин через Механизм по обеспечению глобального доступа к вакцинам от COVID-19 станет шагом вперед в наших совместных усилиях по борьбе с пандемией. Мы вновь повторяем неоднократные требования Совета о том, чтобы все стороны обеспечивали беспрепятственный гуманитарный доступ и соблюдали режим прекращения огня, с тем чтобы медицинские гуманитарные бригады могли безопасно проводить вакцинацию от COVID-19 лиц, которые в ней больше всего нуждаются.

Мы крайне обеспокоены докладом Генерального секретаря о том, что стороны в конфликте продолжают совершать нападения на гуманитарный и медицинский персонал и службы. В связи с этим мы также вновь призываем все стороны конфликта соблюдать нормы международного гуманитарного права. Медицинские работники не являются мишенью.

Организация Объединенных Наций и ее гуманитарные партнеры нуждаются в оперативном, безопасном и беспрепятственном гуманитарном доступе ко всей территории Сирии. Как заявил недавно Генеральный секретарь, и как подтвердил сегодня в своем заявлении заместитель Генерального секретаря Лоуккок, необходим более широкий доступ. До тех пор, пока ситуация на местах не изменится, чрезвычайно важно увеличить объем поставок помощи через границу и через линии противостояния, для того чтобы оказать помощь всем нуждающимся, где бы они ни находились, в том числе в целях проведения вакцинации против COVID-19. Удовлетворение гуманитарных потребностей 4 миллионов гражданских лиц на северо-западе Сирии требует дальнейшего оказания поддержки со стороны Организации Объединенных Наций через пункт пересечения границы в Баб-эль-Хаве. Этот трансграничный доступ имеет важнейшее значение для сокращения масштабов голода, обеспечения доступа к медицинскому обслуживанию и принятия мер для сдерживания распространения COVID-19. Без этой жизненно необходимой гуманитарной помощи погибнут люди.

Мы полностью поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций по созданию миссии для содействия доставке помощи через линии противостояния на северо-запад Сирии и призываем все стороны содействовать таким поставкам без дальнейшего промедления. Операции по доставке помощи через линию фронта в Идлибе могут дополнить трансграничные операции. Однако с учетом огромных гуманитарных потребностей нельзя ожидать, что такие миссии по доставке помощи через линии противостояния заменят собой трансграничную операцию в Баб-эль-Хаве. В настоящее время не существует жизнеспособного решения, которое позволило бы заменить 4369 грузовиков, на протяжении последних восьми месяцев пересекавших границу и доставлявших жизненно важную помощь. Необходимо задействовать все имеющиеся каналы для доставки гуманитарной помощи нуждающимся.

Прежде чем завершить свое выступление, позвольте мне также высказать краткое замечание в своем национальном качестве.

Завтра на Брюссельской конференции Норвегия объявит о своем обязательстве выделить дополнительно 190 млн долл. США на оказание поддержки Сирии и региону в текущем году, и подтвердит тем самым свой статус одного из крупнейших доноров на цели международного реагирования.

В заключение хочу отметить, что в беседах с нами партнеры на местах подчеркивали, что они хотят донести лишь одну простую мысль: сирийский народ нуждается в надежде на лучшее будущее. На протяжении целого десятилетия сирийские дети, матери и отцы, братья и сестры являются главными жертвами неспособности положить конец этому конфликту. Они продолжают испытывать страдания из-за многолетнего затянувшегося конфликта и возникших в результате него чрезвычайных гуманитарных ситуаций, которые еще больше усугубляет затрудненный доступ к гуманитарной помощи.

Мы оказываем всестороннюю поддержку возглавляемым Организацией Объединенных Наций усилиям по поиску способа политического урегулирования. Мы знаем, что прогресс на политическом направлении является залогом улучшения ситуации на местах. Совет должен выполнить свою обязанность и сделать все возможное для того, чтобы положить конец страданиям сирийского народа.

Приложение VIII

Заявление министра иностранных дел, по вопросам миграции и по делам тунисцев за рубежом Туниса Османа Джеранди

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего я хотел бы поздравить государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Его Превосходительство г-на Энтони Блинкена с успешным исполнением Соединенными Штатами роли Председателя на заседаниях Совета Безопасности в ходе их председательства в Совете в этом месяце. Я хотел бы также выразить нашу признательность его правительству за инициативу проведения этого заседания высокого уровня с учетом важного значения гуманитарной деятельности и ее центральной роли в урегулировании различных кризисов.

Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока и Исполнительного директора Детского фонда Организации Объединенных Наций Хенриетту Фор за их полезные сообщения о последних изменениях в гуманитарной обстановке в Сирии. Я также благодарю представителя Фонда «Аль-Амаль» за ее сообщение и приветствую проведение конференции доноров в поддержку Сирии, которая началась сегодня в Брюсселе.

Информация, которую мы услышали в ходе сегодняшнего брифинга, подтверждает, что гуманитарная ситуация в Сирии продолжает ухудшаться, что подчеркивает масштабы трагедии, которую переживает сирийский народ, особенно уязвимые группы населения: женщины, дети, пожилые люди и лица с особыми потребностями.

Этот кризис, который продолжается уже целое десятилетие, истощил возможности сирийского народа. Миллионам сирийцев угрожает отсутствие продовольственной безопасности и голод в условиях краха экономики, обесценивания сирийской национальной валюты и вызванного этим беспрецедентного роста цен — все это привело к снижению покупательной способности населения, которое не может позволить себе даже товары первой необходимости.

Миллионы перемещенных лиц, спасавшиеся бегством от беспримерной и систематической жестокости, оказались жертвами всевозможных видов эксплуатации, торговли людьми и нарушений, в то время как 90 процентов сирийских детей сегодня остро нуждаются в опеке и неотложной гуманитарной помощи.

Кризис, связанный с коронавирусной инфекцией (COVID-19), усугубил страдания сирийского народа, особенно в свете ухудшения медицинского обслуживания и рекордного роста цен на медикаменты — которых зачастую и вовсе нет в наличии, — в результате чего число сирийцев, выживание которых зависит от оказания неотложной медицинской помощи, увеличилось вдвое.

Тунис высоко оценивает огромные усилия всех гуманитарных организаций и специализированных учреждений по облегчению страданий сирийского народа, а также усилия соседних принимающих стран и настоятельно призывает международное сообщество активизировать усилия по оказанию чрезвычайной помощи в целях удовлетворения неотложных и растущих потребностей сирийского народа, в том числе путем смягчения последствий пандемии COVID-19.

В текущих условиях необходимо разработать и принять план действий с учетом следующих приоритетов.

Во-первых, в ответ на призыв Генерального секретаря и его Специального посланника и согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в том числе резолюции 2532 (2020), необходимо соблюдать режим всеобъемлющего прекращения огня и боевых действий на всей территории Сирии. В этой связи я глубоко обеспокоен эскалацией военных действий и недавним возобновлением насилия на северо-западе Сирии, которые привели к гибели людей и нанесению значительного ущерба гражданским объектам. Продолжение военных действий не будет способствовать достижению политического решения, а также не позволит облегчить гуманитарный кризис и смягчить последствия COVID-19. Оно лишь предоставит террористическим группам возможность вернуться в страну и перегруппироваться и тем самым подорвет усилия по борьбе с ними.

Во-вторых, важно создать интегрированную смешанную систему доставки помощи через границу и через линии противостояния в целях обеспечения доступа для доставки гуманитарной помощи нуждающимся на беспристрастной и постоянной основе в соответствии с нормами международного права и международного гуманитарного права. Поэтому мы призываем все стороны содействовать оперативному и беспрепятственному гуманитарному доступу во все районы Сирии и обеспечить защиту гуманитарного и медицинского персонала.

Мы с удовлетворением отмечаем конструктивное сотрудничество сирийского правительства с гуманитарными миссиями Организации Объединенных Наций, которые осуществляют деятельность в этой крайне важной сфере.

В заключение Тунис хотел бы вновь заявить, что единственным способом положить конец страданиям сирийского народа, устранить различные факторы уязвимости и слабые места и изолировать террористические группы является достижение всеобъемлющего политического урегулирования в соответствии с резолюцией 2254 (2015) и чаяниями сирийцев. Достижение такого урегулирования способствовало бы повышению жизнестойкости сирийцев, а также помогло бы им в усилиях по восстановлению и достижению прогресса на пути к будущему, в котором все сирийцы объединились бы на основе всеохватного подхода и тем самым был обеспечен более высокий уровень стабильности во всем регионе.

Приложение IX

Выступление заместителя министра иностранных дел Российской Федерации Сергея Вершинина

[Подлинный текст на русском языке]

Благодарю заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Марка Лоукока и Исполнительного директора ЮНИСЕФ Хенриетту Фор за представленные доклады.

В целом разделяем высказываемые представителями Организации Объединенных Наций и других международных организаций тревожные оценки гуманитарного и социально экономического положения в Сирии. Сегодня подавляющее большинство сирийцев (более 90 процентов) живут за чертой бедности, 60 процентов недоедают, два миллиона детей не имеют доступа к образованию. Парадоксально, но факт: существенное ухудшение жизни населения Сирийской Арабской Республики наблюдается именно в течение последнего года, когда «на земле» удалось добиться значительного снижения насилия. Примечательно и то, что наиболее тяжелая обстановка складывается в неподконтрольных Дамаску районах на северо-западе, севере и северо-востоке Сирии, ответственность за которые, напоминаю, несут де факто оккупирующие их страны и местные власти.

Серьезным вызовом для Сирии остаются и орудующие в стране террористы «Исламского государства Ирака и Аш-Шама» и «Хейат Тахрир аш-Шам», контролирующие Идлиб и заметно активизировавшиеся в Заевфратье. В соответствии с решениями международного сообщества непримиримая борьба с ними должна быть продолжена. При этом хотел бы вновь подчеркнуть, что действия сирийских правительственных сил при поддержке российских военных носят выверенный характер и учитывают необходимость обеспечения безопасности мирных жителей. Попытки же «обелить» боевиков, выдать их за вооруженную оппозицию при помощи псевдогуманитарщиков из «Белых касок» недопустимы и заслуживают осуждения.

В условиях тревожного ухудшения обстановки в Сирии работающие там сотрудники профильных международных организаций призывают не только наращивать срочную гуманитарную помощь, которая покрывает лишь самые базовые потребности сирийцев, но работать над реализацией проектов по раннему восстановлению и поддержке населения. В ответ, со стороны наиболее ответственных членов международного сообщества, прежде всего Соединенных Штатов и Европы, слышим заявления о том, что сирийцы «не получают ничего на восстановление, пока в стране не будут проведены политические преобразования». Реакцией же Вашингтона и Брюсселя на призыв Генерального секретаря к ослаблению и снятию односторонних санкций на фоне пандемии коронавируса стало, наоборот, беспрецедентное ужесточение незаконных рестрикций, принятых в обход Совета Безопасности, включая введение в июне 2020 года пресловутого «Акта Цезаря».

О декларируемых «гуманитарных изъятиях» в условиях тотального дефицита в Сирии хлеба, топлива, запчастей, лекарств и медицинского оборудования, от чего страдают не только простые сирийцы, но и специализированные агентства Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, говорить также не приходится. В то же время продолжают поступать сообщения о том, что американские конвои ежедневно вывозят из Сирии в Ирак нефть и зерно: только 23 марта сирийско-иракскую границу, судя по поступающей информации, пересекли 300 бензовозов и еще свыше 200 грузовиков с зерном с начала месяца. Выходит, что пока сирийцы страдают от острой нехватки базовых продуктов, включая

хлеб и бензин, из подконтрольного Соединенным Штатам Заевфратья широким потоком идет контрабанда сирийских природных ресурсов при параллельном экономическом удушении страны в результате односторонних санкций, по сути, являющихся формой коллективного наказания.

При этом уже сейчас, за без малого 3,5 месяца до истечения резолюции 2533 (2020) Совета Безопасности по трансграничному механизму гуманитарной помощи, начались активные дискуссии о безальтернативности такой схемы. Примечательно, что если речь идет о незаконном трансграничном траффике, то вопрос в Совете Безопасности не поднимается, а на доставку гуманитарной помощи требуется специальная резолюция. Примечательно и то, что острым гуманитарным проблемам других стран (Йемен, Ливия, Венесуэла) Совет Безопасности уделяет куда меньшее внимание.

На сегодняшний день в соответствии с резолюцией 2355 (2020) Совета Безопасности в рамках трансграничного механизма работает один пограничный переход — «Баб эль Хава» для Идлибской зоны деэскалации. С июля прошлого года, когда была принята указанная резолюция, пропускная способность контрольно-пропускного пункта была рекордно увеличена и сейчас, по данным коллег из Организации Объединенных Наций, через него проходят по 1000 грузовиков ежемесячно. Несмотря на это, гуманитарное положение на северо-западе Сирийской Арабской Республики продолжает деградировать.

В то же время в зону деэскалации до сих пор не удается отправить совместный конвой Организации Объединенных Наций/Международного комитета Красного Креста/Сирийского общества Красного Полумесяца через линии соприкосновения, который был согласован с Дамаском еще в апреле 2020 года. Из брифинга в брифинг мы слышим расплывчатые объяснения о необходимости получения согласия неких сторон в Идлибе на доставку срочной гуманитарной помощи. Очевидно, что речь идет о тех же сторонах, которые пропускают аналогичные колонны, но в рамках трансграничных поставок. Если же вспомнить о том, что Идлибскую зону деэскалации контролируют террористы «Хейат Тахрир аш-Шам» и «Хуррас ад-Дин», признанные таковыми Советом Безопасности, то станет понятнее, что это за стороны. Кроме того, те же самые боевики препятствуют свободному выходу гражданского населения из Идлиба через специально открытые при содействии российских военных гуманитарные коридоры (в населенных пунктах Абу-Аззейдин, Мизназ и Тарнаба).

Приведу один пример: 11 марта в ходе выдачи гуманитарной помощи в населенном пункте Рами боевики отбирали продовольствие у мирных жителей, что привело к вооруженному столкновению, жертвами которого стали порядка 10 человек. Это лишний раз подтверждает, что помощь не доходит до получателей, а оседает в руках террористов, облагающих гуманитарные поставки данью и жестоко притесняющих гражданское население. Фактически боевики используют мирных сирийцев как заложников для получения гуманитарной подпитки через непрозрачный механизм, должный контроль над которым Организация Объединенных Наций не в состоянии обеспечить из-за отсутствия доступа на северо-запад Сирийской Арабской Республики.

Аналогичная ситуация сложилась и с жителями лагеря «Эр-Рукбан» в оккупированной Соединенными Штатами 55-километровой зоне под Ат-Танфом на юге Сирии. Туда однако, по странной логике Вашингтона, помощь должна доставляться из Дамаска, а не через границу с Ираком по наиболее прямому и быстрому маршруту, который используется для снабжения американского гарнизона.

Здесь упоминалась очередная конференция Европейского союза в Брюсселе по вопросам оказания гуманитарного содействия сирийцам. Организаторы традиционно обошли приглашением правительство Сирии — члена Организации Объединенных Наций. Как можно обсуждать будущее страны без ее законных властей, которые, по свидетельству представителей Организации Объединенных Наций в Дамаске, оперативно дают все необходимые разрешения на запрашиваемое международное гуманитарное содействие?

Налицо откровенная политизация сугубо гуманитарных вопросов — дискриминация подконтрольных Дамаску районов с точки зрения оказания гуманитарной помощи, отказ в содействии в восстановлении и возвращении беженцев, ужесточение санкций на фоне пандемии COVID-19, стремление сохранить трансграничный механизм, нарушающий нормы международного гуманитарного права и руководящие принципы, содержащиеся в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи. Всё с целью подорвать суверенитет и территориальную целостность Сирии по политическим мотивам «неудобности» руководства страны. В этой связи вызывают сожаление и осуждение постоянные нарушения рядом западных стран «духа и буквы» резолюции 2254 (2015), начиная прямо со второго абзаца о

«твердой приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций».

Заявление первого заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Дмитрия Полянского

[Подлинный текст на русском языке]

Не мог не отреагировать на высказывание моей британской коллеги по «белым каскам».

Полагаем, что упорство, с которым наши западные и британские партнеры защищают псевдогуманитарщиков из «белых касок», заслуживает лучшего применения. Несмотря на все больше свидетельств об их сращивании с террористами и о беспорочном постановочном характере их роликов, на основе которых строится большинство западных обвинений против Дамаска, эта практика продолжается.

Мы неоднократно разоблачали эти фальшивки, передавали соответствующие материалы, проводили пресс-конференции. Однако вы предпочитаете этого не замечать, потому что подобная правда вам неудобна и колет глаза. О том, какого рода персонажи выдают себя за «гуманитарщиков» из «белых касок», лучше всего свидетельствует тот факт, что до сих пор многие из тех из них, кто сбежал за границу после освобождения большей части сирийской территории, несмотря на все их просьбы, так и не были разобраны их западными кураторами. Уж слишком очевидны их связи с террористами.

Мы понимаем ваше стремление оправдаться перед британскими налогоплательщиками за разбазаривание средств, предназначенных на поддержку якобы сирийской оппозиции. Очень вам сочувствую. Дело это крайне непростое, особенно в свете все больших вопросов, возникающих в связи с деятельностью куратора «белых касок» из британских спецслужб г-на Ле Мезурье и его загадочной смерти. Однако не стоит решать все эти публичные внутренние задачи за счет заседания Совета Безопасности. Чести британской дипломатии подобные уловки отнюдь не делают.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Чжан Цзюня

[Подлинный текст на английском и китайском языках]

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лоукока и Исполнительного директора Фор за их доклады. Я также внимательно выслушал заявление представителя гражданского общества.

Конфликт в Сирии, который длится уже десять лет, принес глубокие страдания стране и ее народу. Многие вопросы, возникающие в связи с нынешней ситуацией в Сирии, требуют глубокого осмысления. Тезис о том, что уважение национального суверенитета и территориальной целостности является международной нормой, которую необходимо соблюдать, не раз подтверждался на практике. Политическое решение — это единственный надежный способ урегулирования подобных сложных вопросов. Поддержка пути развития, выбранного народом и соответствующего его национальным условиям, — это залог продвижения вперед. Смена режима недопустима, и такой вариант не решит имеющиеся проблемы. Односторонние санкции могут только усугубить ситуацию. Внешнее военное вмешательство может лишь повлечь за собой еще большую катастрофу, что будет иметь серьезные последствия.

В нынешних условиях международному сообществу следует придерживаться комплексного подхода, объединяющего политические, экономические, гуманитарные аспекты и аспекты безопасности, с тем чтобы совместными усилиями содействовать скорейшему достижению мира, безопасности и развития. В этой связи я хотел бы коснуться следующих моментов.

Во-первых, мы должны твердо следовать верно выбранному курсу на политическое урегулирование и поддерживать сирийский народ, который стремится самостоятельно определять будущее своей страны. Китай призывает все стороны в Сирии вместе с посредниками Организации Объединенных Наций содействовать достижению прогресса в работе Конституционного комитета. Сирийский политический процесс должен осуществляться под руководством и при активном участии самих сирийцев. Международное сообщество должно решительно поддержать сирийский народ в продвижении по пути развития. Конституционный комитет должен оставаться независимым и свободным от вмешательства извне. Участники Астанинского процесса и связанные с ним страны региона могли бы координировать этот процесс и участвовать в его осуществлении. Приветствуем тот факт, что соответствующие арабские государства положительно рассматривают возможность возвращения Сирии в Лигу арабских государств. Это способствует продвижению вперед политического процесса в Сирии, который должен поощряться и поддерживаться международным сообществом.

Во-вторых, для того чтобы коренным образом улучшить гуманитарную ситуацию на местах, мы должны позволять сирийскому правительству играть ведущую роль во всех соответствующих процессах. Учитывая сложившуюся тяжелую ситуацию с пандемией и продовольственной безопасностью в Сирии, при предоставлении целевой помощи необходимо уделять особое внимание удовлетворению гуманитарных потребностей женщин, детей и других уязвимых групп населения. Недавно Китай по двустороннему каналу поставил в Сирию первую партию помощи, включавшую в себя 150 000 доз вакцин и

750 тонн риса, и мы намерены и впредь вносить свой вклад в смягчение гуманитарного кризиса в Сирии. Китай приветствует план по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19, в рамках которого должно быть обеспечено вакцинами и население Сирии. Сирийское правительство сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, неправительственными организациями и другими партнерами в рамках усилий, направленных на проведение гуманитарных операций и поставку через линии противостояния большого объема товаров медицинского назначения на северо-восток страны. Китай выражает свою признательность этим субъектам. Международное сообщество должно оказать содействие Организации Объединенных Наций для скорейшей организации маршрута доставки гуманитарной помощи из Дамаска на северо-запад Сирии, которая позволит постепенно уменьшить зависимость страны от трансграничного механизма.

В-третьих, должны быть незамедлительно сняты односторонние санкции и экономическая блокада, с тем чтобы помочь Сирии вернуться к нормальной жизни. В условиях экономического кризиса цены на нефть и другие сырьевые товары в стране удвоились, а сирийский фунт обесценился на 99 процентов по сравнению с довоенным периодом. Одна лишь гуманитарная помощь не позволит решить проблемы, с которыми сталкивается Сирия. Для решения проблемы в долгосрочной перспективе необходимо обеспечить долгосрочный мир и социально-экономическое восстановление и развитие. Китай высоко оценивает действия, предпринимаемые сирийским правительством для принятия ответственности за осуществление сельскохозяйственных реформ и развитие торгового сотрудничества.

В то же время следует отметить, что односторонние принудительные меры и отсутствие помощи в восстановлении стали главными препятствиями на пути экономического восстановления Сирии. Призыв к отмене односторонних принудительных мер — это призыв к обеспечению справедливости, а отрицание серьезного ущерба, наносимого такими мерами, — не более чем самообман. Управлению по координации гуманитарных вопросов следует прислушаться к призывам ряда членов Совета Безопасности и более широкого круга государств-членов, а также к призыву Генерального секретаря, всесторонне оценить гуманитарные последствия односторонних принудительных мер и представить Совету доклад по этому вопросу. Китай призывает международное сообщество протянуть Сирии руку помощи в восстановлении инфраструктуры и обеспечении экономического благосостояния населения. При оказании соответствующей помощи необходимо руководствоваться принципами гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости, и такая помощь не может быть увязана с политическим процессом.

В-четвертых, необходимо остановить иностранную оккупацию и искоренить терроризм внутри Сирии. Китай решительно поддерживает усилия правительства Сирии по сохранению национального суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности страны. Мы выступаем против намерений и действий, которые ставят под угрозу национальную безопасность Сирии и приводят к разделу ее территории. Устав Организации Объединенных Наций содержит четкие положения об осуществлении права на самооборону, которые не должны неверно толковаться или использоваться в корыстных целях или для оправдания чрезмерного применения силы в Сирии. Включенные Советом в соответствующий перечень террористические группы в Сирии могут в любой момент спровоцировать хаос, что угрожает безопасности и стабильности страны и даже всего региона. Члены международного сообщества должны сохранять бдительность, укреплять сотрудничество и решительно бороться с терроризмом в соответствии с нормами международного

права и резолюциями Совета. Имеются бесчисленные доказательства того, что в вопросе борьбы с терроризмом политизация и двойные стандарты никому не выгодны и могут причинить огромный вред.

Сирийцы горячо надеются на скорейшее решение сирийской проблемы, которое отвечает интересам не только стран региона, но и всего международного сообщества. Китай искренне надеется, что Сирии удастся выйти из мрака войны и как можно скорее восстановить мир и спокойствие. Мы намерены и впредь играть конструктивную роль в достижении этой цели.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на французском языке]

Для нас большая честь видеть Вас, г-н Председатель, во главе Совета, и я хотел бы поблагодарить делегацию Соединенных Штатов за ее руководство работой Совета Безопасности в марте.

Я также благодарю г-на Лоукока, г-жу Фор и д-ра Баллур за их сообщения.

Сирийскому народу по-прежнему приходится изо дня в день расплачиваться за продолжающийся конфликт. Сотни тысяч людей погибли, более 13 миллионов сирийцев нуждаются в гуманитарной помощи, 90 процентов населения живет за чертой бедности, половина сирийцев находится на положении перемещенных лиц или беженцев и большинство сирийских детей ничего не видели в своей жизни, кроме войны.

Спустя десять лет с начала этой трагедии конфликт еще далек от завершения. Необходимо в срочном порядке обеспечить немедленное прекращение под наблюдением Организации Объединенных Наций боевых действий, а также объявить согласно резолюциям 2532 (2020) и 2254 (2015) гуманитарную паузу.

Вызывают глубокое беспокойство удары, нанесенные по территории в районе контрольно-пропускного пункта Баб-эль-Хава. Франция решительно осуждает нападение, совершенное на северо-западе страны на больницу в Эль-Атарибе. Мы не можем мириться с подобными акциями устрашения. Даже в условиях войны должны соблюдаться соответствующие правила. Нападение на больницу представляет собой вопиющее нарушение международного гуманитарного права и является военным преступлением. В рамках механизма деконфликтации координаты этой больницы были доведены до сведения всех сторон. Мы призываем выяснить все обстоятельства этого чудовищного акта. Франция будет и впредь оказывать всемерную поддержку механизмам борьбы с безнаказанностью.

Нормы международного гуманитарного права должны строго соблюдаться всеми сторонами, и это касается не только защиты гражданского населения, но и обеспечения полного гуманитарного доступа. В условиях, характеризующихся нехваткой продовольствия и распространением пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), гуманитарные потребности продолжают расти.

Систематически возводимые режимом препятствия на пути поставок помощи указывают на отсутствие альтернативы механизму ее трансграничных поставок. Давайте говорить откровенно: Дамаск не предоставляет в достаточном объеме и на своевременной основе разрешения, необходимые для удовлетворения нужд населения даже в контролируемых им районах, не говоря уже о тех, которые ему неподконтрольны. Подобного рода шантаж недопустим. Объявленного открытия контрольно-пропускных пунктов внутри страны далеко не достаточно. Объемы помощи, поставляемой через линии противостояния, по-прежнему крайне незначительны и никак не могут служить основанием для того, чтобы ставить под сомнение необходимость механизма трансграничных поставок помощи.

Руководствуясь призывом Генерального секретаря, Франция твердо намерена добиваться продления действия этого механизма повсюду, где он способствует спасению жизней. Он также является важнейшим каналом обеспечения справедливого доступа к вакцине от COVID-19.

Ключевой вехой в этом плане является проходящая сейчас конференция доноров. В ней принимают участие Франция и Европейский союз. За период с 2011 года Европейским союзом и его государствами-членами на цели принятия соответствующих мер в связи с этим кризисом было мобилизовано более 24 млрд евро.

До тех пор пока не будет достигнуто всеобъемлющее политическое урегулирование, позиция Франции и Европейского союза по вопросам нормализации, восстановления и санкций будет оставаться неизменной. Такое политическое урегулирование должно предусматривать, в частности, отправление правосудия, предоставление доступа к помощи и восстановление прав.

Наконец, манипулированием вопросом о санкциях в условиях пандемии с целью отвлечь внимание от ответственности режима никого не удастся сбить с толку. Введенные Европейским союзом санкции носят целенаправленный характер; их объектом являются физические и юридические лица, принимающие участие в репрессиях и извлекающие выгоду из последствий конфликта. Санкциями предусмотрены надежные механизмы поддержания каналов оказания гуманитарной и медицинской помощи.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций Т.С. Тирумурти

Прежде всего позвольте мне поблагодарить государственного секретаря Соединенных Штатов г-на Энтони Блинкена за созыв сегодняшнего заседания, посвященного актуальной теме положения в Сирии. Я хотел бы поблагодарить также заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за его сообщение о гуманитарной ситуации в Сирии. Я также благодарю за их соответствующие сообщения Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Хенриетту Фор и основателя Фонда «Аль-Амаль» д-ра Аmani Баллур.

Сегодняшнее заседание служит еще одним напоминанием Совету о тяжелой гуманитарной ситуации в Сирии. Продолжающийся на протяжении десятилетия конфликт пагубно сказывается на положении сирийского народа. У нас вызывают глубокую обеспокоенность характеризующие его тревожные статистические данные. Согласно оценкам, в результате конфликта погибло уже около полумиллиона человек, миллионы людей оказались на положении либо внутренне перемещенных лиц, либо беженцев, разрушена инфраструктура системы здравоохранения, а дети лишены возможности получать элементарное образование. Особенно тяжело конфликт сказывается на женщинах, детях и молодежи. Пандемия коронавирусного заболевания еще сильнее обострила гуманитарную ситуацию.

За последнее десятилетие экономика Сирии пережила многочисленные потрясения. Существенная девальвация сирийского фунта, который только за последний год потерял более трех четвертей своей стоимости, привела к резкому росту темпов инфляции и снижению покупательной способности средней сирийской семьи.

Последнее десятилетие почти полностью потеряно для сирийцев, особенно для детей и молодежи, которые с 2011 года не видят ничего, кроме насилия и конфликта. Их страдания, безусловно, не должны оставить членов Совета равнодушными. Совету надо провести самокритичный анализ издержек, обусловленных как его действиями, так и бездействием. Ему настоятельно необходимо выработать единую позицию в отношении гуманитарной ситуации и попытаться совместными усилиями облегчить страдания сирийского народа. Мы не можем позволить себе оставаться безразличными к ним.

Ввиду масштабности, серьезности и сложности гуманитарных потребностей, тем, кто склонен увязывать оказание гуманитарной помощи с достижением прогресса на политическом направлении, следует срочно пересмотреть свою позицию. Политизация гуманитарной проблематики не несет пользы никому, и уж менее всего миллионам страдающих сирийцев. В целях облегчения страданий сирийского народа нам необходимо в срочном порядке предпринять действия, которые бы, при обеспечении уважения независимости, территориальной целостности и суверенитета Сирии, содействовали также преодолению стоящих перед страной неотложных гуманитарных проблем.

Одновременно необходимо принимать конкретные меры для устранения препятствий, мешающих проведению как трансграничных операций, так и операций через линии противостояния, в частности для исключения задержек с выдачей необходимых разрешений на передвижение автоколонн с гуманитарной помощью.

Недавняя вспышка боевых действий на северо-западе Сирии, произошедшая 21 марта, стала еще одним напоминанием о серьезных трудностях, с которыми мы можем столкнуться в наших усилиях. Индия решительно осуждает нападение на хирургический госпиталь в Эль-Атарибе, в результате которого погибли ни в чем не повинные гражданские лица. Индия постоянно указывает на необходимость обеспечивать защиту медицинских и гуманитарных работников. Мы также постоянно подчеркиваем, что нам нельзя позволять террористам и в дальнейшем использовать сложившуюся ситуацию в своих целях и что в отношении терроризма Совету следует выступать единым фронтом. Давайте не будем упускать из виду необходимость вести решительную борьбу с террористами и террористическими группами.

Мы приветствуем проведение сегодня и завтра, 29 и 30 марта, в Брюсселе пятой конференции доноров и по-прежнему убеждены в том, что усилия, направленные на улучшение положения в гуманитарной области в Сирии, позитивно скажутся и на политической ситуации. Нам надо заняться также восстановлением Сирии.

Со своей стороны, как мы уже упоминали ранее, Индия недавно оказала Сирии неотложную медицинскую и продовольственную помощь в дополнение к своим проектам сотрудничества в целях развития, в том числе предоставила кредиты на льготных условиях на сумму 265 млн долл. США и осуществила важные инициативы, направленные на развитие людских ресурсов, в рамках нашей программы технического сотрудничества. В наш пункт протезирования, который был организован в Дамаске и в котором используются хорошо известные протезы «Джайпур фут», изготовленные Джайпурской организацией по подбору протезов и шарнирных устройств в Индии, обратились более 500 сирийцев, пострадавших от конфликта. Мы выступили с Джайпурской инициативой по протезированию под лозунгом «Индия за гуманизм». Безусловно, сейчас, когда Сирия сталкивается с гуманитарным кризисом, как никогда необходимо проявить человечность и человеколюбие.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций Мартина Кимани

Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с успешным руководством работой Совета Безопасности в этом месяце.

Я благодарю г-на Марка Лоукока, г-жу Хенриетту Фор и д-ра Аmani Баллур за их сообщения.

В этом месяце исполняется десять лет с начала трагического и затяжного конфликта в Сирии, который привел к крайне затруднительной ситуации с беженцами и внутренне перемещенными лицами и гуманитарному кризису невообразимых масштабов.

Сирия — страна, в которой когда-то царили мир и процветание — сталкивается с тяжелейшим экономическим кризисом, в результате которого, как мы слышали сегодня, сирийский фунт обесценился на 99 процентов. На данный момент порядка 60 процентов населения испытывает нехватку продовольствия. За прошедший год средняя стоимость продовольственной корзины выросла более чем на 200 процентов, в результате чего среднестатистическая сирийская семья не может позволить себе купить продукты питания.

Кроме того, целое поколение детей в Сирии было лишено детства, ведь за всю свою жизнь они видели лишь конфликт и насилие. Многим детям приходится содержать свои семьи и добывать продовольствие, вместо того чтобы посещать школу и мечтать о светлом и полном надежд будущем.

Кения считает затянувшийся на 10 лет рукотворный гуманитарный кризис в Сирии абсолютно неприемлемым, каким он должен быть и для этого Совета. Моральный долг Совета — вмешаться и принять решительные меры для облегчения страданий, которые продолжаются уже слишком долго. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть четыре момента.

Во-первых, существенно важно обеспечить свободный и беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи в соответствии с применимыми принципами как можно большему числу лиц, остро в ней нуждающихся. Необходимо оптимизировать и укрепить механизмы доставки помощи через границу и через линии соприкосновения и обеспечить их функционирование в соответствии с применимыми обязательствами и международным гуманитарным правом.

Во-вторых, должна быть обеспечена защита гражданского населения и гуманитарных работников. Гуманитарные работники регулярно становятся объектами нападений террористов и вооруженных групп, в частности в лагерях, в которых находятся наиболее уязвимые группы населения, в том числе пожилые люди, инвалиды, женщины и дети. Для того чтобы сделать возможной доставку гуманитарной помощи, необходимо в первую очередь положить конец нападениям на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры, в том числе со стороны террористических групп.

В-третьих, важно начать уделять особое внимание реагированию в области развития с упором на повышение жизнестойкости в связи с кризисом в Сирии, которое включает в себя восстановление таких важнейших объектов инфраструктуры, как школы и больницы, и принятие мер по укреплению социальной сплоченности. Исключительная стойкость духа сирийского народа уже слишком долго испытывается на прочность на протяжении этого

затянувшегося конфликта. Поэтому мы считаем необходимым вновь укрепить его жизнестойкость путем постепенного перехода к восстановлению и преобразованиям.

В-четвертых, международное сообщество должно активизировать свои усилия по оказанию столь необходимой гуманитарной поддержки. Кения признательна странам и учреждениям, которые проявили солидарность с сирийским народом, оказав ему щедрую поддержку.

Воздаем должное Европейскому союзу за проведение пятой международной конференции доноров в поддержку Сирии, которая начинается сегодня в Брюсселе, и рассчитываем на ее успешные итоги. Мы также воздаем должное министрам, которые сегодня взяли на себя обязательства нарастить усилия по оказанию помощи сирийскому народу.

Мы все знаем, что единственным устойчивым способом преодоления гуманитарного кризиса является политическое урегулирование конфликта в Сирии. К сожалению, этот конфликт вызвал крайнюю заинтересованность внешних сторон.

Нельзя допустить, чтобы разнонаправленные интересы иностранных игроков помешали осуществиться надеждам сирийского народа на светлое будущее, свободное от конфликта. Мы настоятельно призываем иностранные державы, в том числе членов Совета, которые проявляют интерес к ситуации в Сирии, забыть о своих разногласиях и совместно содействовать достижению долгожданного консенсуса для политического урегулирования ситуации в рамках всеобъемлющего процесса, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии самих сирийцев.

Мы по-прежнему убеждены в том, что многосторонняя система, и в частности Совет Безопасности, должна найти пути достижения и поощрения консенсуса и выработки совместных подходов к установлению мира, примирению и созданию достойных условий жизни, которых заслуживает сирийский народ и к которым он так давно стремится. Пришло время действовать. Сирийский народ и весь мир рассчитывают, что Совет и многосторонняя система предложат реальные решения. Кения будет и впредь неустанно отстаивать эту точку зрения.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций Хуана Рамона де ла Фуэнте Рамиреса

[Подлинный текст на испанском языке]

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока, Исполнительного директора Хенриетту Фор и д-ра Баллур за их сообщения, а Вас, государственного секретаря Блинкен, — за проведение этого заседания и успешное председательство Соединенных Штатов в марте. Я хотел бы также приветствовать участие представителей Сирии, Турции и Ирана в этом заседании.

Как мы слышали, в этом месяце исполняется десять лет с начала конфликта в Сирии — десять лет, на протяжении которых непрерывно продолжаются страдания гражданского населения, а число погибших достигло таких масштабов, что международные организации отметили невозможность ведения учета с представлением точных данных. Этот конфликт продолжается почти столько же, сколько две мировые войны в совокупности, и уже всерьез поставил под сомнение способность Организации Объединенных Наций обеспечивать поддержание мира.

Мы решительно осуждаем недавние нападения на северо-западе Сирии, которые повлияли на работу пункта пересечения границы в Баб-эль-Хаве, а также нападение на больницу в Эль-Атарибе, в результате которого погибли семь мирных жителей и более десяти человек, в том числе медицинский персонал, получили ранения.

Важнейшие объекты гражданской инфраструктуры, такие как медицинские пункты, должны постоянно находиться под защитой, и нападения на такие объекты строго запрещены. Помимо того, что такие нападения являются серьезными нарушениями международного гуманитарного права, они представляют собой военные преступления и не могут оставаться безнаказанными. Мы присоединяемся к тем, кто уже заявлял об этом, однако не лишним будет повторить, что насилие должно прекратиться, и мы должны создать более эффективные возможности для дипломатии.

Совет должен исчерпывающим образом изучить гуманитарные последствия этого конфликта. В качестве одного из примеров можно привести необходимость повышения осведомленности о воздействии конфликта на физическое и психическое здоровье людей. Суровая реальность заключается в том, что человеческие потери и нанесенный материальный ущерб оставили также глубокие, невидимые шрамы. Результаты опроса, проведенного недавно среди молодых сирийцев Международным Комитетом Красного Креста (МККК), вызывают тревогу: 73 процента опрошенных молодых людей страдают от депрессии и 54 процента испытывают тревогу, а также другие виды психических расстройств. Опрошенные молодые люди отмечают, что доступ к психологической и социальной поддержке является одной из их основных потребностей. Если не принять меры сейчас, мы потеряем целое поколение, которое всегда будут преследовать призраки этой войны.

Особенно большому риску в условиях конфликта подвергается физическое и психическое здоровье детей, особенно тех, которые в результате насилия были вынуждены покинуть свои родные места или имеют ограниченный доступ к продовольствию или школьному образованию. Последствия для психического

здоровья детей будут более очевидны в долгосрочной перспективе, но уже сейчас необходимо при оказании гуманитарного содействия предоставлять услуги в области психического здоровья и психосоциальной поддержки. Как заявил Председатель МККК, недавно посетивший лагерь Эль-Холь, на сегодняшний день сложилась, возможно, наиболее тяжелая кризисная ситуация с точки зрения защиты детей, с которой когда-либо сталкивалась его организация, и он считает совершенно вопиющим тот факт, что международное сообщество позволяет такому положению дел сохраняться. Мы должны уделять самое первоочередное внимание ситуации в лагере Эль-Холь и искать такие решения, которые ставили бы интересы детей выше любых политических соображений.

Для того чтобы сирийское население могло получать помощь и услуги, в которых нуждаются люди, необходимо обеспечить своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ. В этой связи жизненно важное значение для доставки на северо-запад Сирии необходимой гуманитарной помощи, в том числе медицинских предметов и лекарственных средств, имеет контрольно-пропускной пункт в Баб-эль-Хаве. Гуманитарные операции на этом пункте пересечения границы не могут быть заменены автомобильными поставками через линии противостояния. Поэтому мы выступаем как минимум за продление разрешения на использование этого пункта пересечения границы. Сегодняшние доклады представителей Управления по координации гуманитарных вопросов и ЮНИСЕФ подтверждают этот тезис. Недопустимо, чтобы гуманитарная помощь оказывалась в заложниках конфликта.

Не менее важно совершенствовать процесс поставок гуманитарной помощи. Необходимо сократить срок выдачи разрешений. В нынешних условиях пандемии и в свете необходимости организовать распределение вакцин от коронавирусного заболевания большую роль играют не только механизмы трансграничных поставок, но и механизмы поставок через линии противостояния.

Мы должны действовать без дальнейшего промедления, с тем чтобы миллионы сирийских детей в возрасте до 10 лет, которые не знают никакой другой реальности, кроме войны, получили возможность узнать, что значит жить в мире. Мы перед ними в долгу вот уже 10 лет. Сколько еще мы будем заставлять их ждать?

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на французском языке]

Я хотел бы поблагодарить государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Его Превосходительство г-на Энтони Блинкена за прекрасное руководство работой Совета Безопасности в марте этого года, которое осуществляет делегация его страны через посредство ее Постоянного представителя.

Проводимые Советом брифинги о гуманитарном положении уже не раз демонстрировали нам, насколько тревожная ситуация сложилась в этой стране. Сегодняшние сообщения о гуманитарной ситуации в Сирии, с которыми выступили г-н Марк Лоукок и г-жа Хенриетта Фор, должны вновь подтолкнуть нас к более решительным действиям для поиска неотложных решений. Эмоциональное выступление г-жи Аmani Баллур служит прямым призывом к действию.

После почти десяти лет войны сирийцы живут в условиях все большего отчаяния, испытывают все большие лишения и в настоящее время сталкиваются с беспрецедентными масштабами голода, в результате чего в крайне уязвимом положении оказались миллионы людей. Это привело к дефициту продовольствия, росту цен на предметы первой необходимости и ухудшению социально-экономической ситуации в Сирии, которая усугубляется пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

В свете огромных гуманитарных потребностей населения на всей территории Сирии наша делегация вновь призывает наладить более тесное сотрудничество между заинтересованными сторонами в целях обеспечения безопасной и беспрепятственной доставки гуманитарных грузов для беспристрастного оказания гуманитарной помощи и содействия всем нуждающимся в этой стране. В этой связи наша делегация вновь заявляет о своей решительной поддержке механизмов поставки помощи через границы и линии противостояния, которые по-прежнему играют важнейшую роль в спасении жизней миллионов сирийцев. Поэтому крайне важно, чтобы эти механизмы продолжали удовлетворять огромные гуманитарные потребности в соответствии с принципами международного гуманитарного права.

Наша делегация по-прежнему обеспокоена положением миллионов сирийцев, которые проживают в различных лагерях и других неформальных поселениях и не имеют средств для осуществления необходимых мер защиты от COVID-19, не говоря уже о других бедствиях, с которыми эти люди сталкиваются каждый день. Мы не можем больше позволить себе проявлять нерешительность или продолжать продавливать свои геостратегические позиции: мы должны признать настоятельную необходимость спасения жизней невинных людей, в том числе целого поколения детей, которые вот уже десять лет претерпевают лишения, лишены доступа к образованию и пытаются справиться с последствиями нанесенных войной травм. То, с чем сталкиваются эти дети, поставит под угрозу само будущее Сирии, если участники конфликта и их сторонники не смогут прийти к согласию по этому крайне важному аспекту кризиса. Мы хотели бы также настоятельно призвать все стороны в конфликте найти долгосрочное урегулирование ситуации с водопроводной станцией «Аллюк» и обеспечить доступ к чистой воде для сотен тысяч людей, в том числе перемещенных лиц, проживающих в лагерях.

Нигер также по-прежнему обеспокоен продолжающимися боевыми действиями в северных районах Сирии. Мы настоятельно призываем все стороны соблюдать положения этого и предыдущих соглашений о прекращении огня, включая их обязательства по международному гуманитарному праву и международным нормам в области прав человека в отношении защиты гражданского населения и гражданской инфраструктуры. Так, мы осуждаем недавнюю серию нападений на северо-западе Сирии, которые привели к ранениям и гибели людей. Кроме того, продолжающееся присутствие иностранных сил и вмешательство извне, особенно в целях поддержки этих вооруженных групп, способствует обострению напряженности и военных действий, поэтому ему необходимо положить конец.

Более того, наша делегация хотела бы подчеркнуть, что призыв к прекращению огня и необходимость общих и коллективных усилий по борьбе с пандемией COVID-19 не должны отвлекать нас от борьбы с терроризмом, особенно в свете многочисленных подтверждений того, что террористические группы, игнорирующие призыв Генерального секретаря к прекращению огня, пытаются воспользоваться текущей ситуацией для восстановления своих возможностей и контроля над утраченной территорией. Как страна Сахеля, которая сталкивается с аналогичными проблемами в борьбе с терроризмом, Нигер сожалеет о таком отношении и осуждает его.

Отмечая, что сирийский народ продолжает сталкиваться с этим ужасным гуманитарным кризисом, продолжающимся конфликтом и пандемией COVID-19, мы хотели бы в завершение нашего выступления настоятельно призвать международное сообщество и впредь проявлять солидарность с сирийским народом, который испытывает столь огромные страдания. Как заявил Марк Лоукок, сейчас как никогда ранее важно активизировать помощь Сирии, и мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря к отмене или смягчению санкций в это трудное время для простых сирийцев, которые в конечном счете и страдают от этих мер. Предстоящий доклад Генерального секретаря по рассматриваемому вопросу должен включать оценку воздействия односторонних санкций на условия жизни сирийского народа. Страдания и разочарование порождают отчаяние, которое, в свою очередь, подпитывает насилие. Давайте дадим Сирии надежду и поможем сирийцам восстановить страну и добиться примирения, мира, справедливости и процветания. Это вполне возможно.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Инги Ронды Кинг

Я также хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока, г-жу Хенриетту Фор и г-жу Аmani Баллур за их информативные сообщения.

На протяжении десяти лет сирийский народ, который сталкивается с одним из самых острых гуманитарных кризисов, когда-либо имевших место в мире, страдает от тягот войны и ее последствий. Тяжелое положение страны еще более усугубляется ввиду совокупности таких факторов, как резкий социально-экономический спад, ставший причиной дефицита товаров и отсутствия продовольственной безопасности, связанные с климатом суровые погодные явления и глобальная пандемия. Поэтому своевременная и беспрепятственная доставка гуманитарной помощи на постоянной основе, в условиях безопасности, в координации с сирийским правительством и в соответствии с гуманитарными принципами по-прежнему является первоочередной задачей ради обеспечения человеческого достоинства. Трансграничный механизм, который продолжает играть в этом отношении крайне важную роль, необходимо сохранить, а объемы поставок через него — увеличить, поскольку это необходимо для удовлетворения надлежащим образом гуманитарных потребностей по всей стране, объем которых увеличивается. Кроме того, в дополнение к деятельности данного механизма и для восполнения существующих пробелов следует увеличить объем помощи, поставляемой через механизмы доставки помощи через линии противостояния, и расширить соответствующий доступ.

В последние недели в Сирии отмечается рост числа случаев коронавирусной инфекции (COVID-19). Лица, которые проживают в густонаселенных и перенаселенных районах, таких как лагеря для внутренне перемещенных лиц и другие неформальные поселения, и не располагают средствами для осуществления необходимых защитных мер, сталкиваются с особым риском заражения вирусом. Соответственно, справедливое и эффективное распределение вакцин против COVID-19 является важным компонентом гуманитарного реагирования в целом. Мы признаем жизненно важную роль, которую играет в этом отношении Механизм по обеспечению глобального доступа к вакцинам (COVAX), предоставивший первую партию вакцин. Мы надеемся, что в ближайшее время начнется вакцинация населения в целях смягчения последствий пандемии для общественного здравоохранения и экономики.

Необходимо и впредь уделять приоритетное внимание защите гражданских лиц и объектов, необходимых для выживания гражданского населения. Несмотря на прекращение огня на северо-западе и многочисленные призывы к немедленному прекращению боевых действий в общенациональном масштабе, уровень безопасности остается низким. Мы по-прежнему испытываем тревогу в связи с неизбежными нападениями как на мирных граждан, так и на сотрудников гуманитарных организаций. Мы решительно осуждаем эти действия, которые представляют собой серьезные нарушения международных норм в области прав человека и международного гуманитарного права, и вновь заявляем, что виновные должны быть привлечены к ответственности, с тем чтобы не допустить безнаказанности и укрепить доверие к правосудию.

За десять лет важнейшей инфраструктуре Сирии был нанесен серьезный ущерб, в связи с чем существуют препятствия для оказания медицинской помощи, сотни тысяч детей лишены права на образование и миллионы обычных граждан были вынуждены покинуть свои дома, став беженцами и внутренне перемещенными лицами. Мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом внести свой вклад в усилия по восстановлению страны, с тем чтобы поддержать ее долгосрочное восстановление на благо сирийского народа.

Мы настоятельно призываем все стороны уделять первоочередное внимание ухудшению ситуации в области безопасности и неотложным медицинским потребностям в лагерях для перемещенных лиц и принимать меры в этой связи. Кроме того, мы подчеркиваем важность поиска устойчивого решения проблемы частых перебоев в водоснабжении на северо-востоке. Доступ к безопасному и надежному водоснабжению и услугам в области санитарии имеет крайне важное значение для защиты здоровья людей, особенно с учетом пандемии.

Гуманитарная ситуация в Сирии будет только ухудшаться, а отсутствие политического процесса, осуществляемого самими сирийцами и под их руководством в соответствии с резолюцией 2254 (2015), будет препятствовать достижению стабильности. Международное сообщество обязано принимать позитивные и эффективные меры в целях оказания помощи Сирии и ее народу. Необходимо положить конец политизации тяжелой гуманитарной ситуации. Это требует отмены всех односторонних принудительных мер, которые усугубляют социально-экономический кризис и несовместимы с нормами международного права. Кроме того, они, несмотря на изъятия по гуманитарным соображениям, препятствуют доставке гуманитарной помощи. Кроме того, необходимо придерживаться целенаправленного и основанного на сотрудничестве подхода к борьбе с терроризмом и обеспечить вывод всех несанкционированных иностранных сил, которые находятся в Сирии в нарушение суверенитета и территориальной целостности страны.

В заключение я вновь заявляю о приверженности Сент-Винсента и Гренадин оказанию поддержки Сирии и ее народу, с тем чтобы они могли преодолеть этот затяжной конфликт, ставший причиной невыразимого отчаяния и страданий.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Прежде всего позвольте мне приветствовать участие в сегодняшнем заседании представителей на уровне министров. Я благодарю заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока, г-жу Хенриетту Фор и г-жу Аmani Баллур за их сообщения. Приветствую участие в сегодняшнем заседании представителей Сирии, Турции и Ирана.

В этом месяце исполняется десять лет со времени начала конфликта в Сирии. Однако, как представляется, признаков окончания невыразимых страданий и потерь сирийского народа не наблюдается. Наша делегация с большой озабоченностью отмечает крайне отчаянное гуманитарное положение в стране, которое ухудшается и усугубляется в связи с последствиями экономических трудностей и пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Вызывает тревогу тот факт, что каждый раз, когда Совет проводит заседание по этой теме, мы слышим, помимо прочего, о росте числа людей, нуждающихся в помощи, людей, страдающих от отсутствия продовольственной безопасности, а также о нападениях на мирных граждан и гражданские объекты.

Несмотря на то, что прошедший год был самым спокойным за весь период конфликта, нестабильность продолжала оказывать негативное воздействие на защиту мирных граждан по всей стране и наличие у них средств к существованию. Отмечаем усилия заинтересованных сторон по поддержанию режима прекращения огня на северо-западе Сирии. Однако мы испытываем обеспокоенность в связи с недавней вспышкой насилия, следствием которой, согласно сообщениям, стали жертвы среди мирных граждан и разрушение гражданских объектов.

В любой стране, где имеет место кризис, в наибольшей степени страдают женщины и другие уязвимые группы населения. Половина всех детей в Сирии даже не знают, что такое мир. Они лишены возможности получать образование и другие базовые услуги. Нельзя допустить, чтобы они лишились будущего.

В нынешней ситуации важно и впредь обеспечивать безопасный, беспрепятственный и устойчивый гуманитарный доступ. Внушает оптимизм то, что помощь продолжает поступать всем нуждающимся в ней жителям страны во всех мухафазах. Поскольку объем потребностей по-прежнему является огромным, мы настоятельно призываем все стороны и Организацию Объединенных Наций к повышению эффективности координации действий в целях обеспечения своевременной доставки гуманитарной помощи. Сторонам следует содействовать оказанию этой помощи путем оперативной выдачи разрешений, что особенно важно ввиду дефицита медицинских товаров на северо-востоке страны. Кроме того, мы призываем к скорейшему достижению договоренности и дальнейшему сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в усилиях по обеспечению доступа через линии противостояния к районам на северо-западе страны.

Что касается мер гуманитарного реагирования, то Вьетнам воздает должное учреждениям Организации Объединенных Наций, международным партнерам и донорам, а также всем гуманитарным работникам на местах, которые вносят огромный вклад в эту работу. Мы принимаем к сведению различные усилия, которые прилагаются для повышения эффективности гуманитарного реагирования, в том числе в рамках Брюссельской конференции.

В то же время мы хотели бы подчеркнуть важность скоординированных международных усилий для достижения желаемого результата.

В свете пандемии COVID-19 мы подтверждаем важность оказания помощи Сирии в обеспечении ее подготовленности и повышении потенциала реагирования. Мы рады, что был представлен план вакцинации по линии по линии Фонда по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 (COVAX) и с нетерпением ожидаем его реализации. Наша делегация также поддерживает призыв Генерального секретаря к отказу от санкций, которые препятствуют осуществлению мер гуманитарного реагирования в связи с пандемией.

Само собой разумеется, что только оказания гуманитарной помощи никогда не будет достаточно. Необходимо найти «выход из конфликта» — долгосрочный и устойчивый способ урегулирования затяжного кризиса; если этого не произойдет, то нам придется возвращаться сюда снова и снова, и каждый раз будет идти речь о бедственном положении сирийского народа. Найти выход можно только с помощью политического урегулирования, а добиться политического урегулирования, которого мы так давно ожидаем, можно только на основе единства членов международного сообщества и соблюдения норм международного права.

В этой связи ожидается, что Совет Безопасности будет играть весьма важную роль в обеспечении жизнеспособности мирного процесса путем содействия доверию и диалогу, а также путем устранения разногласий и политизации. Мы будем продолжать работать в этом направлении.

В заключение наша делегация хотела бы еще раз заявить о нашей решительной поддержке всеобъемлющего и инклюзивного политического урегулирования под руководством и силами самих сирийцев, при содействии Организации Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 2254 (2015) и в полном соответствии с нормами международного права.

Приложение XVIII

Заявление Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций Маджида Тахт-Раванчи

Недавно Генеральный секретарь и другие должностные лица Организации Объединенных Наций сообщили нам об опасности голода в Сирии в 2021 году. Это не оставляет никаких сомнений в безотлагательной необходимости мобилизации международной помощи для решения этой важнейшей проблемы.

Хотя предоставление продовольствия и другой гуманитарной помощи нуждающимся людям необходимо и эта задача должна быть в приоритете, в долгосрочной перспективе эту проблему нельзя решить с помощью лишь подобных средств. Каким бы важным ни было оказание гуманитарной помощи, это ни в коей мере не сможет заменить собой основополагающие меры, которые необходимо принимать для обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности в стране.

В первую очередь сюда относится обеспечение полного суверенитета и территориальной целостности Сирии путем уничтожения всех террористов, вывода незваных иностранных сил, прекращения оккупации и охраны границ страны.

Кроме того, требуется принять необходимые меры для восстановления важнейших объектов инфраструктуры страны и дальнейшего улучшения условий, способствующих возвращению всех беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также стимулирования дальнейшего прогресса в политическом процессе.

Мы вновь подчеркиваем, что этот конфликт невозможно урегулировать военными методами. Он должен быть урегулирован мирным путем и в полном соответствии с международным правом. В то же время политическое решение нельзя выработать в одиночку или в одночасье, и прогресс в этой области не следует рассматривать как предварительное условие для содействия в достижении прогресса в других областях.

Политизация гуманитарной помощи и возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц или введение односторонних санкций оказывают пагубное влияние, поскольку они лишь затягивают кризис и продлевают тяготы сирийского народа, который и так испытывает огромные страдания, в частности в результате пандемии коронавирусного заболевания.

Конфликт, который длится уже десять лет, негативно сказывается на экономическом положении Сирии, и деструктивные последствия односторонних санкций в плане дальнейшего ухудшения экономического положения страны вполне очевидны. Теперь стало совершенно очевидно, что некоторые страны стремятся путем введения санкций достичь тех целей, которых они не смогли достичь с помощью военных средств или политического влияния. Вводя санкции, эти страны наказывают весь сирийский народ, что усложняет жизнь наиболее уязвимых слоев общества.

Ни одно государство не должно применять экономические, политические или любые другие меры, включая односторонние санкции, для подчинения себе другого государства. Использовать доступ к продовольствию и медикаментам в качестве средства ведения войны и создавать угрозу для продовольственной безопасности страны несправедливо и неприемлемо, а так называемые

гуманитарные исключения — не панацея, поскольку на практике в отношении масштабной и изолированной системы санкций этот механизм просто не работает.

Односторонние санкции как инструмент коллективного наказания целых государств представляют собой грубое нарушение целей и принципов Организации Объединенных Наций и поэтому должны быть немедленно отменены.

Мы вновь призываем к мобилизации международной помощи для урегулирования нынешней гуманитарной ситуации в Сирии, подчеркивая при этом, что для долгосрочного урегулирования необходимо прилагать усилия для прекращения конфликта, обеспечения полного суверенитета и территориальной целостности Сирии, отмены односторонних санкций и недопущения политизации таких гуманитарных вопросов, как восстановление и возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц.

В свою очередь, Иран привержен политическому урегулированию этого кризиса и намерен и впредь поддерживать политический процесс, осуществляемый под подлинным руководством и при активном участии самих сирийцев и при содействии Организации Объединенных Наций, а также содействовать народу и правительству Сирии в восстановлении единства и территориальной целостности своей страны.

Приложение XIX

Заявление Постоянного представителя Сирии при Организации Объединенных Наций Бассама Саббага

[Подлинный текст на английском и арабском языках]

Некоторые государства-члены вновь используют платформу Совета Безопасности для политизации гуманитарной деятельности в Сирийской Арабской Республике и соответствующих обсуждений и продвижения избирательного подхода к гуманитарной ситуации в нашей стране. В заявлениях этих стран много внимания уделялось действиям, которые послужат достижению их целей, в том числе их лихорадочным усилиям по расширению и укреплению механизма трансграничной помощи. При этом они сознательно игнорируют катастрофические последствия односторонних принудительных мер, введенных ими в отношении сирийского народа. Это наглядно свидетельствует о том, что эти страны стремятся не к реальной гуманитарной работе, а к достижению политических целей путем злоупотребления гуманитарной ситуацией и ее использования в своих интересах.

Делегациям этих стран было бы полезнее воспользоваться этим заседанием высокого уровня для того, чтобы осудить провалившуюся политику, которую они проводят последние 10 лет, и отдать приоритет гуманитарным соображениям, а не своим узким интересам. Разве не было бы более продуктивным для Соединенных Штатов объявить о прекращении своей оккупации сирийских территорий, положить конец своей поддержке боевиков-сепаратистов и прекратить разграбление сирийских богатств? Разве не было бы более продуктивным потребовать от турецкого режима вывести свои вооруженные силы с сирийской территории и прекратить поддержку террористических организаций? Разве не было бы более продуктивным выступить единым фронтом против всех тех, кто отказывает сирийцам в доступе к самым необходимым экономическим ресурсам?

Позиции некоторых стран, в первую очередь Соединенных Штатов, которые мы сегодня выслушали, никоим образом не способствуют улучшению гуманитарной ситуации в нашей стране, Сирии. Эти страны диктуют свою волю, навязывают условия в отношении процесса восстановления, игнорируют любые призывы к отмене односторонних принудительных мер и препятствуют возвращению перемещенных лиц — все это отнюдь не способствует созданию условий, благоприятствующих политическому урегулированию и восстановлению безопасности и стабильности в Сирии.

Мы ожидали, что сегодняшний брифинг г-на Лоукока будет более сбалансированным, и в нем будут указаны значительные усилия, предпринимаемые сирийским правительством для содействия доставке гуманитарной помощи. Мы ждали, что в нем будут упомянуты катастрофические последствия незаконных принудительных мер для сирийского народа, а также обстрел террористическими организациями, действующими при поддержке турецкой оккупации, двух кварталов города Алеппо из гранатометов, в результате которого погибли два гражданских лица и были ранены несколько человек, включая детей.

Сирийское правительство подтверждает, что центром гуманитарной деятельности в Сирии является ее столица Дамаск, а не какой-либо иной город в соседних странах или других регионах. Это самое простое воплощение принципа суверенитета, единства и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, который подтверждается всеми соответствующими

резолюциями Организации Объединенных Наций. Это также означает необходимость налаживания конструктивного сотрудничества и эффективной координации с сирийским правительством в целях активизации гуманитарной деятельности и поддержки совместных усилий сирийского правительства и его партнеров по предоставлению гуманитарной помощи и ее доставке тем, кто ее заслуживает, с тем чтобы добиться ощутимого качественного улучшения ситуации.

Что касается механизма трансграничной помощи, то сирийское правительство неоднократно выражало свою серьезную озабоченность в его отношении, особенно в том, что касается нарушения принципа суверенитета и территориальной целостности Сирии и параметров гуманитарной деятельности, установленных резолюцией 46/182 Генеральной Ассамблеи. Сирийское правительство, руководствуясь своей озабоченностью потребностями сирийцев на всех своих территориях и необходимостью оказывать им помощь, взяло на себя инициативу по укреплению механизма оказания помощи через линии противостояния в целях улучшения гуманитарной ситуации при том понимании, что с 14 июля 2014 года, когда принималась резолюция 2165 (2014), условия изменились. В этой связи я хотел бы кратко рассказать о нескольких серьезных ошибках, которые были допущены при внедрении механизма трансграничной помощи.

В работе так называемого механизма мониторинга в последние годы проявляется неспособность ответственных за его деятельность лиц гарантировать применение тех стандартов проверки и точности, которыми обеспечивался бы должный уровень достоверности и профессионализма. К сожалению, отделение Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) в турецком городе Газиантеп не придерживается предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций норм контроля за работой, в результате чего оно используется в качестве инструмента на службе интересам и замыслам некоторых стран.

Самым опасным элементом этого процесса является механизм распределения помощи ввиду недостаточной транспарентности его деятельности и того, что не обозначаются третьи стороны или партнеры, на которых УКГВ ссылается в своих докладах. К этому можно добавить опыт прошлых лет, который показывает, что террористические организации единолично забирают наибольшую часть гуманитарной помощи, которую Организация Объединенных Наций доставляет на границу, и используют ее для финансирования своей террористической деятельности, завоевания расположения и вербовки новых террористов.

В дополнение к вышесказанному отмечу, что этот механизм позволил турецкому режиму свободно спонсировать террористические организации и продвигаться вперед в реализации своей политики, нацеленной на изменение демографического характера и навязывание мер «тюркизации» различных аспектов жизни в этом регионе, включая навязывание турецких учебных программ и внедрение обращения турецкой валюты.

Преисполненное решимости поставлять гуманитарную помощь во все регионы Сирии, в том числе через линии противостояния, сирийское правительство отмечает важность гуманитарных контрольно-пропускных пунктов, открываемых в сотрудничестве с российскими друзьями, в том числе контрольно-пропускного пункта, недавно открытого в Саракибе. Тем не менее сирийское правительство осуждает террористические группы, мешающие населению Идлиба получать через эти гуманитарные контрольно-пропускные пункты средства к существованию и удерживающие его в качестве заложника

и «живого щита». Сирийское правительство считает, что намеренное игнорирование некоторыми странами такой практики, представляющей собой нарушение международного гуманитарного права, является актом поддержки террористических организаций, контролирующих Идлиб.

Весьма прискорбно слышать, как некоторые страны обвиняют сирийское правительство во всем, что связано с переживаемой его народом человеческой трагедией. Сегодня мир уже осознает, что все эти заявления составляют лишь часть кампании, нацеленной на то, чтобы ввести в заблуждение мировую общественность, завоевать ее симпатии и убедить ее в том, что эти страны будто бы не имеют никакого отношения к тем бедам и невзгодам, которые постигли Сирию за 10 лет проводимой против нее террористической войны. Тем не менее, несмотря на количество содержащейся в этих заявлениях дезинформации, им не удастся никого убедить в том, что эти страны якобы не несут никакой ответственности за переправку в Сирию тысяч иностранных террористов.

Хуже всего то, что теперь правительства этих стран отказываются репатриировать террористов в страны их происхождения для их преследования в судебном порядке за совершенные ими преступления и для реинтеграции их жен и детей. Они хотят, чтобы те, кто слушает их заявления, поверили, будто введенные этими правительствами против сирийского народа незаконные односторонние принудительные меры, последней среди которых стал так называемый «Закон Цезаря», не представляют собой экономический терроризм или коллективное наказание и не имеют никакого отношения к переживаемому сирийским народом экономическому кризису.

Они хотят убедить нас в том, что навязывание условий для помощи в восстановлении не препятствует созданию обстановки, благоприятной для добровольного и достойного возвращения беженцев и перемещенных лиц в родные места или что это не может привести к новому беженскому кризису. Они хотят заставить нас поверить в то, что состоявшаяся сегодня Брюссельская конференция является форумом для оказания сирийцам помощи, в то время как на самом деле она представляет собой лишь бесполезный фарс, поскольку из нее исключено сирийское правительство и служит она лишь платформой для очернения сирийского правительства и опорочения его репутации.

В заключение подчеркну, что провокационными заявлениями, в которых используются неуместные и иногда даже грубые выражения, никакого прогресса в обсуждениях Совета Безопасности добиться невозможно. Прогресс возможен только на основе открытого и конструктивного, основанного на взаимоуважении между государствами-членами диалога, в котором учитываются мнения участвующих в обсуждении заинтересованных стран.

Приложение XX

Заявление Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций Феридуна Синирлиоглу

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Я благодарю также заместителя Генерального секретаря Лоукока и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Фор за их содержательные сообщения. И я приветствую доктора Аmani Баллур, мужественно спасшую бесчисленные жизни в подземной больнице в восточной Гуте.

В марте 2011 года сирийский режим задержал и подверг пыткам демонстрантов в Дарья. Эти молодые люди хотели лишь выразить свое стремление жить в демократическом и свободном обществе. Это было началом ужасной войны Асада против собственного народа.

С тех пор минуло 10 лет. И за это время нам, международному сообществу, до сих пор так и не удалось положить конец насилию и нарушениям прав человека в Сирии. Статистические данные приводят в ужас. Более 60 процентов довоенного населения Сирии были вынуждены бежать из родных мест. Более полумиллиона человек погибло. Более 80 процентов людей в Сирии живут в нищете. Восемьдесят шесть процентов детей-беженцев не желают возвращаться в Сирию; они считают, что возвращаться туда отнюдь не безопасно. Ежемесячно гибнут по меньшей мере два гуманитарных работника и восемь медицинских работников. Пятьдесят шесть процентов сирийского населения боятся жить рядом с медицинскими учреждениями, поскольку они регулярно подвергаются нападениям со стороны режима Асада и его союзников. И эти показатели только ухудшаются. А Совет Безопасности безрезультатно проводит одно заседание за другим.

Наша страна на себе испытывает все последствия конфликта в Сирии в области безопасности и все его гуманитарные последствия. Наша страна принимает на своей территории 4 миллиона сирийцев. Мы обеспечиваем поставки миллионам людей в Сирии трансграничной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций. Мы провели в Идлибе «красную линию» и обеспечиваем защиту миллионов уязвимых людей от режима Асада и тех, кто его поддерживает.

Турция является единственной страной НАТО, принимавшей непосредственное участие в проводившихся в Сирии боевых действиях против ДАИШ. И мы продолжаем вести решительную борьбу с террористической организацией «Рабочая партия Курдистана/курдские отряды народной самообороны» и ее сепаратистскими планами, цель которых заключается в установлении на северо-востоке Сирии тоталитарного правления.

Виновные в массовых злодеяниях в Сирии продолжают совершать нападения на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры. Последним примером совершаемых в Сирии военных преступлений стало варварское нападение на прошлой неделе на больницу в Эль-Атарибе, которая была внесена Организацией Объединенных Наций в список объектов, подлежащих деконфликтации. Преступники убили ни в чем не повинных гражданских лиц и уничтожили 24 грузовика с гуманитарной помощью и предметами первой необходимости, предназначенными для более чем 20 000 человек. Мы решительно осуждаем эти нарушения международного гуманитарного права. Виновные должны быть и будут разоблачены и привлечены к ответственности.

Сегодня гуманитарная ситуация в Сирии хуже, чем была девять месяцев назад, когда была принята резолюция 2533 (2020). Как уже говорилось до меня, в гуманитарной помощи нуждаются 13,4 миллиона человек. Это на

20 процентов больше, чем в прошлом году. В рамках оказываемой Организацией Объединенных Наций трансграничной помощи в 2020 году через границы на северо-запад страны было направлено более 12 000 грузовиков с гуманитарной помощью, в том числе более 10 000 через контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава. Миллионы людей нуждаются в вакцинах против коронавируса.

Эту антропогенную трагедию можно сравнить только с самыми чудовищными преступлениями в истории человечества. Мы все помним душераздирающие фотографии сирийцев шестилетней давности. Они спасались бегством. Если в июле не будут продлены операции Организации Объединенных Наций по трансграничным поставкам гуманитарной помощи, может возникнуть еще один массовый исход. У нас нет времени, чтобы попусту тратить его на обсуждения поставок помощи через линии противостояния — поставок, которые никогда не удастся довести до масштабов трансграничных операций. Особенно бесполезно отстаивать идею поставок помощи через линии противостояния, подлежащих утверждению режимом. Дамаск сам занимает первое место в списке гуманитарных потребностей, поскольку число его уязвимых жителей возросло по сравнению с прошлым годом еще на полмиллиона человек. Предпринимаемые в одностороннем порядке инициативы, которые не пользуются одобрением местного населения, могут служить лишь попыткам узаконить диктатуру Асада.

Как подчеркнул сегодня заместитель Генерального секретаря Лоуккок и как неоднократно отмечал Генеральный секретарь, для наблюдения за операциями Организации Объединенных Наций, осуществляемыми через контрольно-пропускной пункт в Баб-эль-Хаве, была создана наиболее тщательно продуманная система в мире. Ложь, которую мы слышали сегодня о Баб-эль-Хаве, является еще одной попыткой скрыть незаконные и крайне бесчеловечные кампании по использованию голода против сирийского народа.

Единогласное принятие резолюции 2165 (2014) в 2014 году стало одним из важнейших проявлений единства в Совете Безопасности. Настало время для всех членов Совета доказать, что они действительно заботятся о насущных потребностях ни в чем не повинных жителей Сирии, и санкционировать возобновление работы трансграничного механизма Организации Объединенных Наций.

Сирийский народ пережил самое мрачное десятилетие нашего времени. Нынешняя гуманитарная ситуация является следствием борьбы режима Асада против законных требований сирийского народа, и мы все это знаем.

Пока мы ожидаем проведения политического процесса, который должен быть осуществлен в соответствии с резолюцией 2254 (2015), необходимо принять срочные меры реагирования в связи с углубляющейся гуманитарной ситуацией. Речь идет о борьбе между добром и злом. Это вопрос гуманитарных принципов, и под угрозой находятся миллионы человеческих жизней. Необходимо предпринять эффективные действия прямо сейчас.

Что касается заявления, сделанного представителем сирийского режима, то я повторяю: я не считаю его своим правомочным коллегой. Его присутствие здесь является оскорблением для миллионов сирийцев, которые пострадали от бесчисленных преступлений, совершенных режимом, и поэтому я не буду отвечать на его абсурдные заявления.